

ÜÇ AYDA BİR YAYINLANIR. / PARA İLE SATILAMAZ.  
PUBLISHED QUARTERLY. / COMPLIMENT COPY.

# Culture



## HUBLOT

The Art Of Fusion İstanbul Parti  
The Art Of Fusion Istanbul Party

## BREITLING

Üç Zaman Dilimi  
Three Time Zone

## MESSIKA

Messika ve Gigi Hadid  
Messika and Gigi Hadid

## HYT

HYT X ALINGHI, 3. Perde  
HYT X ALINGHI, ACT 3





CONSTANTIN  
NEVE

MADE



# OVERSEAS

AN INVITATION TO TRAVEL



OVERSEAS  
SMALL MODEL



VACHERON CONSTANTIN

GENÈVE, DEPUIS 1755





16. sayımız ile 2017 yılını geride bırakırken yoğun bir etkinlik dönemi ardından 2018'de çıkacağımız yolculukların planını yapıyoruz..

Messika ile ikonik Move koleksiyonunun 10. Yılı'nı kutlamak üzere Paris'teydik. Valerie'nin yeni ilham kaynağı Gigi Hadid'in de bulunduğu harika partiden kareleri sayfalarımızda sizlerle paylaşıyoruz. Hadid'in yeniden yorumladığı klasik Move koleksiyonunu mutlaka görmenizi öneriyorum.

Bu sene, edindiğimiz değerli dostluklar, Kerem Bürsin'in Hublot ile kurduğu 'Friend of the Brand/Marka Dostu' bağıyla taçlandı. Hem Hublot'nun 'The Art OF Fusion / Füzyon Sanatı' felsefesinin 10. Yılı'nı, hem de Kerem'in ailemize katılışını kutlamak adına, Hublot CEO'su Mr. Ricardo Guadalupe'nin ev sahipliğinde dostlarımızla Hublot-The Art of Fusion İstanbul Party'de buluştuk.

Markaların en son yeniliklerini ve derin hikayelerini keyifle okuyacağınız bir sayı olmasını diliyorum.

Hepimiz için mutlu bir yıl olması dileğiyle.

Leaving the year 2017 behind with our 16th issue after a busy period of work, we are making plans for the journey we will go on in 2018.

We were in Paris to celebrate the 10th year of the iconic Move collection with Messika. We are sharing with you the pictures of the wonderful party where Gigi Hadid, the new inspiration of Valerie was also present. I strongly recommend you to see the classical Move collection which was reinterpreted by Hadid.

This year, the precious relationships we had were crowned with the bond "Friend of the Brand" which Kerem Bursin established with Hublot. To celebrate both the 10th year of Hublot's 'The Art OF Fusion' philosophy and Kerem's joining to our family, we met at the Hublot-The Art of Fusion İstanbul Party, which was hosted by Hublot's CEO Mr. Ricardo Guadalupe, with our friends.

I hope you enjoy reading the latest innovations and deep stories of the brands in this issue.

I wish all of us a happy year.

Saygılarımla / Cordially

**İlhan Sipahi**



# YENİ RANGE ROVER VELAR GERÇEKÜSTÜ.

landrover.com.tr / 0850 252 30 30



ABOVE & BEYOND



## RANGE ROVER AİLESİNİN YENİ ÜYESİ VELAR'LA TANIŞIN.

Hayallerin ötesine geçmek için yaratılan Range Rover Velar, devrim niteliğindeki tasarımı ve üstün teknolojisi ile Özgörkey Otomotiv'de sizi bekliyor.

Özgörkey Otomotiv Üniversite Cad. No: 66 Bornova / İzmir Tel: (0232) 388 19 90

**Özgörkey Otomotiv**

Borusan Otomotiv Yetkili Satıcısı ve Yetkili Servisi







# HUBLOT

T H E A R T O F U S I O N

DEPECHE MODE

Big Bang Unico Depeche Mode  
Ceramic. Chronograph in a black ceramic  
knurled case with skeleton dial. In-house  
UNICO movement. Black smooth leather  
strap. Additional black-plated studded cuff.  
Limited edition of 250 pieces.



charity: water





**HUBLOT**

BOUTIQUE ISTANBUL

IstinyePark AVM • Tel: 0090 212 3455665

hublot.com • f • t • i





- 10 HUBLOT / Fuente
- 16 VACHERON CONSTANTIN / Historiques Triple Calenderier 1948
- 18 ZENITH / Defy Lab
- 26 BREITLING / Bentley GT Dark Sapphire
- 30 OMEGA / Aqua Terra
- 36 HYT / H1 Alinghi
- 38 BELL&ROSS / BR V2-94 Black Steel
- 44 BVLGARI / New Serpenti
- 50 GRAHAM / Chronofighter Vintage Aircraft Ltd
- 56 MESSIKA / Messika By Gigi Hadid
- 64 ONLY WATCH / Charity Auction
- 72 Q-FASHION / Berluti
- 76 Q-LIFE / Palafitte



**HUBLOT**  
Big Bang Unico Magic Sapphire



İmtiyaz Sahibi / Licensee  
D-SAAAT VE MÜCEVHERAT TİC. A.Ş.  
Levent mah. Ebulula Mardin Cad.  
No. 161 3. Levent İstanbul  
Tel: +90 212 354 14 20  
mail@dsaate.com.tr / www.dsaate.com.tr

QUADRAN LUXURY TIMEPIECES  
Mağazalar / Boutiques  
İstinyePark Katar Caddesi No: 11 Kat: 1 520 A Sanyer / İstanbul  
Tel: +90 212 345 01 01 istinyepark@quadran.com.tr  
D Maris Bay Datça Yolu 35. km Hisaronu Mevkii Marmaris / Muğla  
Tel: +90 252 441 20 00 dmaris@quadran.com.tr  
www.quadran.com.tr

Yayın / Publication  
Sorumlu Müdür / İnanç Sevilir Tüzel Kişi Temsilcisi / İnanç Sevilir  
Editör / Editor Melis Tabak / mtabak@dsaate.com.tr  
Editör / Editor Duygu Kasal / dkasal@dsaate.com.tr  
Tasarım / Design Özenc Aydemir / oaydemir@dsaate.com.tr  
Reklam / Advertising Burçin Özgün / bozgun@dsaate.com.tr

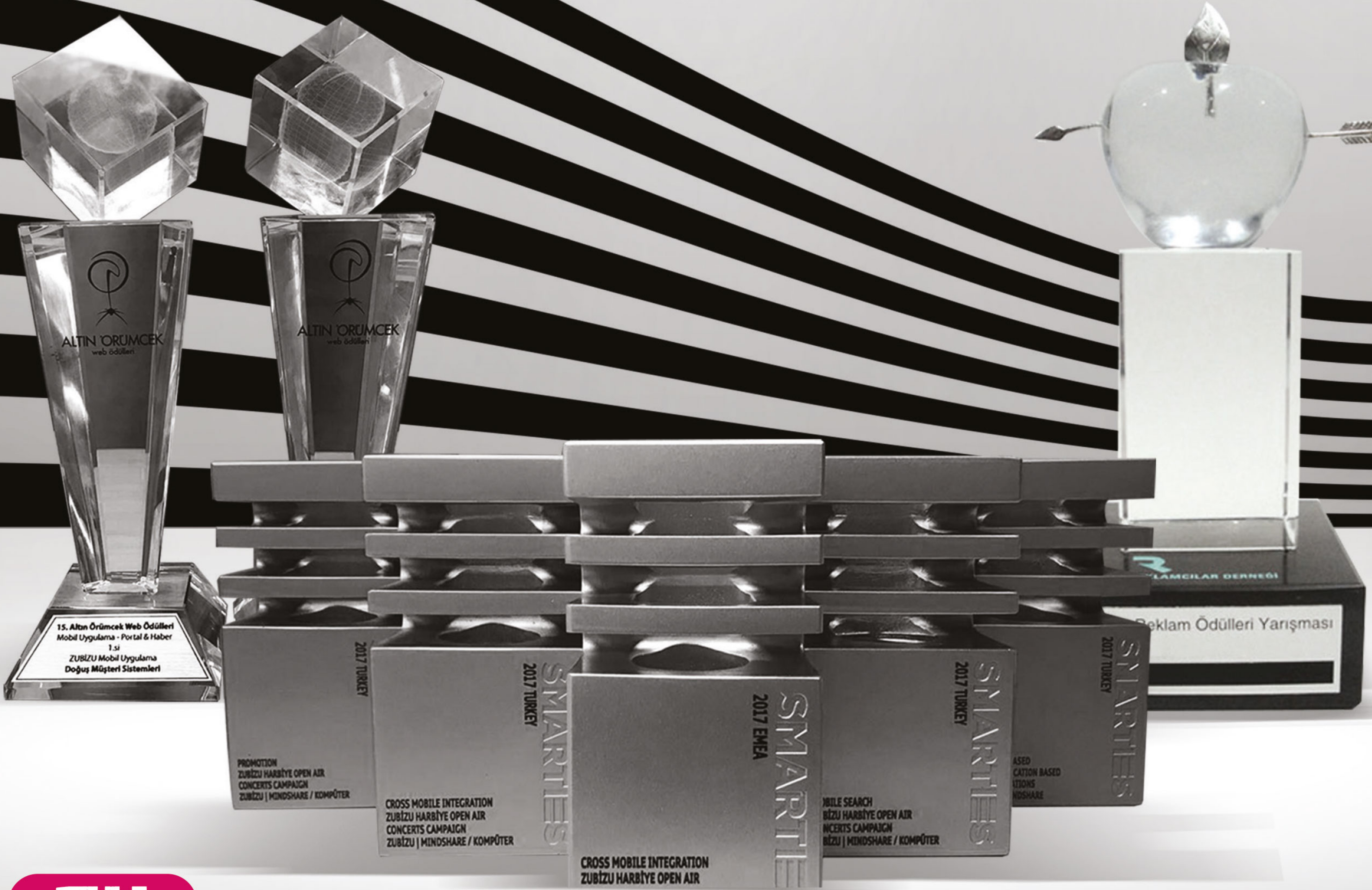
Basım Yeri / Printing  
Bilnet Matbaacılık ve Ambalaj San. A.Ş.  
Dudullu Organize San. Bölgesi 1.Cad. No:16  
Ümraniye - İSTANBUL Tel: 444 44 03  
www.bilnet.net.tr Sertifika No: 31345  
Üç ayda bir yayınlanır / Published Quarterly  
Para ile satılmaz / Complimentary Copy



# ZUBİZU ÖDÜLLERİ İLE DE AYRICALIKLI!

2 milyonu aşkın üye,  
350'den fazla seçkin marka ile 20 prestijli ödül.

**Bu ayrıcalıklı dünyayı  
bizimle paylaştığınız için teşekkürler.**



[www.zubizu.com](http://www.zubizu.com)



/ZubizuApp



/ZubizuApp



/ZubizuApp



# Quadran

Ayrıcalıklı  
bir lüks deneyimi.



Quadran Luxury Timepieces  
[www.quadran.com.tr](http://www.quadran.com.tr)

İstinyePark 0212 345 01 01  
D Maris Bay 0252 436 91 91





**Arnold & Son**  
**Barakà • Bell & Ross**  
**Bovet • Breitling**  
**Buben & Zörweg • Bvlgari**  
**Corum • Döttling**  
**Graham • Hublot • HYT**  
**Jaeger-LeCoultre • Messika**  
**Montblanc • Montegrappa**  
**Omega • Panerai**  
**Parmigiani Fleurier**  
**Roger Dubuis • Romain Jerome**  
**Ulysse Nardin**  
**Vacheron Constantin**  
**Vertu • Zenith**







# HUBLLOT

## HUBLLOT X FUENTE

Hublot, sınırlı sayıda üretilen sembolik Classic Fusion modeliyle, puro üreticisi Arturo Fuente'nin benzersiz zanaat eserine övgülerini yolluyor. Yeni seri, yüksek zanaata olan ortak tutkuyu yansıtıyor.

Hublot pays tribute to the unmatched artisanal work of the cigar maker Arturo Fuente with a limited edition of the emblematic Classic Fusion model. A new creation pays tribute to this common love of fine craftsmanship.



Hublot  
Classic Fusion  
Fuente  
Limited Edition of 100 Pieces



Hublot Classic Fusion  
Fuente Limited Edition of 50 Pieces



Meşhur Classic Fusion 45 mm çaplı kasanın kullanıldığı ilk model, Hublot atölyesi tarafından altın ve titanyumun bir araya getirilmesiyle üretilen eşsiz bir alaşım olan King Gold'dan üretildi. Bu değerli malzemeden yapılan kasanın, bezeli ve tepesi mükemmel bir biçimde işlenerek Fuente atölyesini onurlandırıldı. Kasada tütün yaprağı çizimleri bulunurken, bezelde Havana'daki eski sömürge dönemine ait evlerin zeminlerini süsleyen fayansları temsil eden X harfi yer alıyor, bu motif aynı zamanda Fuente ailesinin de sembolü. Saatin arka kısmında, Havana'nın bir kasabası olan ve Fuente ailesinin köklerinin dayandığı Güines'i çağrıştıran bir çizim de bulunuyor. Saatte ayrıca "Château de la Fuente" işareti ve modelin limitli üretim olduğunu gösteren seri numarası var. Altın kaplama aplikeleri öne çıkaran kadran burgonya renginde, bu tonlama aynı zamanda tokalı kauçuk astarlı timsah derisi kayışta da kullanıldı.

İkinci model matlaştırılmış titanyumdan yapılan muhteşem bir tasarıma sahip. King Gold alaşımlı modelle aynı hatlara sahip bu modelin ise kadranı ile kayışı mavi renkte üretildi. Üçüncü model ise zamanla evrim geçiren, kayış ve kadranında kullanılan yeşil renkle mükemmel bir uyum içinde olan harika bir alaşımdan, bronzdan yapıldı. Üç modelin hepsinde 28.800 A/s salınım oranıyla çalışan ve 42 saat güç rezervine sahip otomatik mekanizma olan HUB1112 kalibre bulunuyor.

Using the famous Classic Fusion 45-mm diameter case, the first of the models comes in King Gold, a unique alloy developed by the Hublot house and combining gold and titanium. Made from this precious material, the case, bezel and crown are finely engraved, paying tribute to the Fuente house. The case presents a drawing of tobacco leaves whereas the bezel tiles adorning the floors of the old colonial houses of Havana and incorporating the letter X, emblem of the Fuente family. The back of the watch is engraved with an illustration evoking Güines, the town in the province of Havana where the history of the Fuente family took root. It is also marked with "Château de la Fuente" and the model's limited-edition series number. Displaying gold plated appliques, its dial comes in burgundy colour, a tonality also used on its deployant buckle clasp strap in rubber-lined alligator skin.

The second variation has sublime livery in brushed titanium. It features the same fine chasings as the King Gold model and a blue tint for its dial and strap. The third version uses bronze, a fine alloy whose reflections evolve over time, beautifully matching the tone of green chosen for its strap and its dial. All three editions will be fitted with the HUB1112 calibre, an automatic movement operating at a frequency of 28'800 A/h and with a 42-hour power reserve.

Hublot Classic Fusion  
Fuente Limited Edition of 100 Pieces







# HUBLOT

## THE ART OF FUSION

### HUBLOT ISTANBUL PARTY

#### MAGIC GOLD

Unique and proprietary to Hublot, Magic Gold is the world's first and only 18-carat scratch-proof gold alloy. This revolutionary material is the perfect representation of Hublot's philosophy, the Art of Fusion. It is indeed the true fusion between 24-carat gold and ceramic. Components made from Magic Gold are produced using a complex machining process, during which only diamond can be used.

The UNICO is Hublot's in-house developed column-wheel automatic chronograph with construction allows the addition of supplementary complications and modules such as the GMT.

Ferit F. Şahenk

Diana Şahenk

Ricardo Guadalupe

Kerem Bürsin

Hublot CEO'su Ricardo Guadalupe'nin ev sahipliğinde, 250 seçkin davetliyle gerçekleşen gecede, Türk oyuncu Kerem Bürsin de 'Friend of the Brand'/'Marka Dostu' olarak Hublot ailesine katıldı.

'The Art of Fusion'/'Füzyon Sanatı' felsefesi; Hublot ve LVMH Grubu Saat Bölümü Başkanı Jean-Claude Biver ve Hublot'nun CEO'su Ricardo Guadalupe tarafından 2004 yılında yaratılan ve markanın temelini oluşturan bir kavram. 1980 yılında kurulan İsviçreli saat markası Hublot, 'Füzyon Sanatı' ile altın saat kasasını ve kauçuk kayışı bir arada kullanan ilk saat markası olma özelliğine sahip. Hublot'nun bu özgün tasarım felsefesi, sadece yenilikçi materyal kullanımı ve markanın aksiyonlarını değil, aynı zamanda ortak değerlerini paylaşan marka dostlarını etkileyen bir saatçilik felsefesi haline geldi.

Hublot CEO Ricardo Guadalupe, surrounded by 250 privileged guests, welcomed famous Turkish actor Kerem Bürsin in the Hublot family.

Created in 2004 by Jean-Claude Biver, Chairman of Hublot and President of the LVMH Group Watch Division, and Ricardo Guadalupe, CEO of Hublot, "The Art of Fusion" highlights one gene which has been deeply rooted into the brand's DNA. Since the Swiss Watchmaker's creation in 1980 – Hublot was the first to combine gold with natural rubber. Ever since, this philosophy has been the lifeblood of the watch Manufacture, a mindset that guides all Hublot's actions and partnerships, inviting ambassadors who share its convictions to jump on the bandwagon.



“Türkiye’nin yetenekli oyuncularından Kerem Bürsin’in Hublot ailesine katılarak, marka dostu olmasından büyük bir mutluluk duyuyoruz.

Gerçek bir dünya vatandaşı olan Kerem Bürsin’in Hublot’ya yeni projeler için ilham vereceğine inanıyorum. Bu akşam Doğu ve Batı kültürünü, geçmişle geleceği, gelenekselle inovasyonu bir araya getiren İstanbul gibi bir metropolde markamızın mottosunu kutlamaktan dolayı gururluyum.”

Ricardo Guadalupe – Hublot CEO

“It is my pleasure to welcome leading actor Kerem Bürsin in the Hublot Family. A true citizen of the world, Kerem Bürsin personifies the Art of Fusion dear to Hublot. Tonight, I am proud to celebrate the brand’s motto, in Istanbul. A metropolis which is the perfect synthesis of Eastern and Western cultures, past and present, tradition and innovation.”

Ricardo Guadalupe – CEO of Hublot

“Bu akşam Hublot ailesine katılmaktan onur duyuyorum. Bir aktör olarak her zaman kendimi geliştirirken, kim olduğumu ve nereden geldiğimi asla unutmayacağım. Bu düşüncemi de Hublot’nun felsefesine çok yakın buluyorum: Genel görüşlere karşı zıt giderken, geleneğe saygı duymak...”

Kerem Bürsin- Türk Oyuncu ve Hublot Marka Dostu

“I am honored to join the Hublot family. As an actor, I shall never forget who I am and where I come from while constantly working on renewing my acting, which is quite close to the Hublot philosophy – respecting tradition while going against the mainstream.”

Kerem Bürsin – Turkish Actor & Hublot Friend of the Brand

Kerem Bürsin



**THE  
ART  
OF  
FUSION**





# HUBLLOT

Simge Fistikoğlu



Dj Nika Diamond







SOL Electric Trio

Son derece şık bir dekorasyona sahip olan Fenix Restoran'da düzenlenen unutulmaz akşama, 300 özel davetli katıldı. Başarılı ve güzel sunucu Simgе Fıstıkoğlu'nun sunumuyla gerçekleşen The Art of Fusion etkinliğinde, Sol Electric Trio'nun canlı performansı ile başlayan parti Dj Nika Diamond ile daha da hareketlendi.

Held at Fenix, a highly fashionable restaurant and bar, this memorable evening saw the attendance of 300 privileged guests. The Art of Fusion event was moderated by the charming and accomplished Turkish TV presenter Simgе Fıstıkoğlu, guest enjoyed the live performance of SOL Electric Trio, its got even high with Dj Nika Diamond.







# VACHERON CONSTANTIN

Vacheron Constantin  
Historiques Triple Calendrier 1942





# VACHERON CONSTANTIN



## BİR TARZ, İKİ İKON

## ONE STYLE, TWO ICONS

Vacheron Constantin 1942 ve 1948’de yapılan iki saati yeniden yorumlayarak “kullanışlı” komplikasyon ve karakteristik tasarım alanlarındaki uzmanlığını açığa vuruyor. Orijinal modelleri çağdaş bir dokunuşla yansıtan marka tasarım kodlarını ortaya çıkıyor.

Vacheron Constantin is reinterpreting two calendar watches from 1942 and 1948, which highlight its expertise in the field of “useful” complications and characteristic design. This results in design codes reflecting those of the original models, but with a contemporary twist.

Yeni tam takvimli kalibresi ile yüksek saatçilik finisajını gözler önüne seriyor. 4 Hz. salınımına sahip, tamamen Vacheron Constantin tarafından geliştirilen ve tasarlanan bu mekanik manuel mekanizma, 20’nci yüzyılın orta döneminde kullanılan takvimlerin orijinal ruhuna sahip çıkarken muhteşem tulumbası sayesinde 65 saat güç rezervi sağlıyor.

The fine watchmaking finishing of the new complete calendar caliber. Beating at a frequency of 4 Hz, this mechanical manual - winding movement, entirely developed and crafted by Vacheron Constantin, preserves the original spirit of the mid - 20th century calendars, while providing a comfortable 65 - hour power reserve thanks to its imposing barrel.

Çelikten yapılan ilk model, referansını 1942’de altın, pembe altın ya da çelikten yapılan 4240’tan ilham aldı. Orijinaline sadık kalan bu sade ve şık modelin saat, dakika ve küçük saniyesi saat 6 pozisyonunda yer alıyor. Takvim göstergesinin burgonya ve koyu mavi seçenekleri mevcut, renkler bu dönemde tipik olan iki tonlu gümüş kadranın üzerinde bulunuyor.

The first model, made of steel, is inspired by reference 4240, of which the first executions in yellow gold, pink gold or steel were introduced in 1942. In keeping with the original, this understated and elegant model drives the hours, minutes, small seconds at 6 o’clock. The calendar indications appear in a choice of burgundy or dark blue, on a two - tone silvered dial typical of the era.

Kendisinden önce gelen vintage model gibi, Historiques Triple calendrier 1948 orijinal modele yakın bir ton olan 18 ayar 4N pembe altından yapılıyor ve son derece şık bir tarzla orijinalinin anısını yaşıyor. Her biri 200 saatten oluşan iki limitli üretim koleksiyon şeklinde üretilen bu model, 1948’de üretilen 4240L’ye yeniden hayat veriyor.



Vacheron Constantin  
Historiques Triple Calendrier 1948

Sofistike astronomik komplikasyonla zenginleştirilen modelde, üçlü takvim, yüksek hassasiyetli ay evresi göstergesi, saat 6 pozisyonunda ise küçük saniye göstergesi yer alıyor. Takvim fonksiyonları ve ay evresi çarkı burgonya ya da koyu mavi renk seçenekleriyle sunuluyor. Vintage tonlara sahip modern modellere, Vacheron Constantin’in teknik ve estetik mirasının yeniden canlandırılıyor.

Like its vintage predecessor, the Historiques Triple calendrier 1948 is crafted in 18K 4N pink gold, a tone that is closer to the original version and endows it with an extremely elegant style. Issued in two limited series of 200 pieces each, it revives the 4240L presented in 1948: a triple calendar enriched with a sophisticated astronomical complication – the high - precision lunar cycle – along with small seconds at 6 o’clock. Its calendar functions and its moon disc appear in a choice of burgundy or dark blue. Contemporary models with vintage overtones breathing new life into the technical and aesthetic heritage of Vacheron Constantin.





# ZENITH



## ROTOR DEVRİMİ

### REVOLUTION OF OSCILLATOR

**Y**eni bir boyuta dönüştürülmüş 21. Yüzyıl Defy Lab, kendisini mekanik saatlerin ustası yapan benzersiz performansı ile göz dolduruyor. Defy Lab, 1675'te bulunan ve geliştirilen pandüllü balans prensibini bir evrim niteliğinde geliştirerek bünyesinde bulunduran ilk ve tek mekanik saat.

**T**he 21st century Defy Lab achieves exceptional performance making it a master of mechanical precision powered into a whole new dimension. Defy Lab is the first and only mechanical watch embodying both an evolution and an improvement of the sprung balance principle presented in January 1675.



Zenithi Defy Lab ile ZO 342 isimli tamamen yeni geliştirilmiş mekanizmayı tanıtıyor. 32,8mm çaplı kalibresi ve 8,13mm kalınlığıyla, saatin devrim niteliğindeki özelliğini ilk bakışta gözler önüne seriyor: 0,5mm kalınlığındaki Zenith Rotor kadranın altından beliriyor. Monokristal silikon-dan yapılan ve monolitik bir bütün oluşturan yeni rotor, pandüllü spiral balansın yerini alıyor. Standart bir regülatörün montaj, ayarlama, zamanlama, test etme ve yağlama gerektiren yaklaşık 30 parçası, 0,5mm kalınlığında (geleneksel kalınlık 5 mm) tek bir elementle değiştiriliyor.

Sıcaklık etkenlerinden, yer çekiminden ve manyetik alandan etkilenmemesi, deformasyona ve genleşmeye maruz kalan, bu yüzden hassasiyet kaybına uğrayan pandüllü balans yapılarının zayıflığını ortadan kaldırıyor. Dahası, 24 saatten fazla çalıştıktan sonra bile saat doğru kalıyor. Bu yeni rotor güç rezervinin %95'lik kısmında aynı hassasiyeti koruyor.

Zenith Defy Lab, dünyanın en hafif alüminyum kompozit malzemesi olan Aeronith kasalı ilk saat. Son derece sağlam metal köpüğe benzeyen bu yeni malzeme özel yüksek teknoloji sürecinden geçerek geliştirildi. Yoğunluğu yalnızca 1,6 kg/dm<sup>3</sup>, yani titanyumdan 2,7 kat, alüminyumdan 1,7 kat ve karbon fiberden %10 daha hafif. Aeronith temel olarak hafifliğiyle öne çıkan yeni bir malzeme, patenti Mathias Buttet'in süper-vizörlüğünde Hublot'un Ar&Ge departmanı tarafından alındı.

With the Defy Lab, Zenith introduces a completely revamped movement called the ZO 342. This calibre measuring 32.8 mm in diameter and 8.13mm thick reveals its distinctive nature at first glance: the barely 0.5mm thick Zenith Oscillator appears beneath the dial. A new oscillator forming a monolithic whole, made of monocrystalline silicon, replaces the sprung balance. The 30 components of a standard regulating which requires assembly, adjustment, timing, testing and lubrication are thus replaced by a single element measuring just 0.5mm thick (compared with the usual 5mm.)

Insensitivity to temperature gradients, gravity and magnetic fields eliminates the key weaknesses of the current balance-and-spring assemblies that are subject to deformation and dilatation, thereby leading to diminished precision. Moreover, it remains accurate far beyond 24 hours of operation. This new oscillator maintains the same degree of precision for 95% of its power reserve.

Zenith Defy Lab, first watch with a case made from Aeronith, the world's lightest aluminium composite material. This new material resembling an extremely solid metal foam was developed using exclusive high-tech process. Features a density of just 1.6 kg/dm<sup>3</sup>, which is 2.7 times lighter than titanium, 1.7 times lighter than aluminium and 10% lighter than carbon fibre. Aeronith is a new material – for which a patent has been filed by Hublot's R&D department under the supervision of its director Mathias Buttet – mainly distinguished by its lightness.



Zenith  
Defy Lab  
Limited edition 10 Pieces





# ZENITH

Etkileyici temel özellikler bu büyüleyici gelişmenin boyutunu gösteriyor: mono kristal silikondan yapılan iki bileşenden oluşan rotor, 15 Hz frekans ve +/-6 derece genlik, 60 saat güç rezervi. Bu, üçlü frekansına rağmen El Primero'nun güç rezervinden %10 daha fazla. Geleneksel mekanik parça çiftlerinin olmaması temas, sürtünme, aşınma, gevşeme ve dağılma risklerini yok ediyor, yağlama ve birleştirme ihtiyacını ortadan kaldırıyor. Eşapmanın yerini alan çark spesifik bir tasarıma sahip.

Impressive key characteristics demonstrate the scope of this stunning development: an oscillator consisting of two components made of monocrystalline silicon, an unbelievable 15 Hz frequency with an amplitude of +/- 6 degrees, as well as a 60-hour power reserve, which is 10 percent more than that of the El Primero in spite of tripled frequency. The absence of conventional mechanical couplings eliminates contact, friction, wear, slack, lubrication, assemblies and dispersions. The wheel replacing the escape wheel has a specific design.



DEFY Lab'in hassasiyeti ISO-3159 standardını karşılıyor ve hatta geçiyor. Saat üretimi tarihinde daha önce hiçbir mekanik saat, seri üretim saatler arasında performans ve hassasiyet konusunda böyle yüksek bir seviyeye ulaşmamıştı. Daha az parça olması ve bu parçaların yapımında üstün teknoloji kullanılması fonksiyonelliği artırıyor ve tarihin en hassas mekanik saatini ortaya çıkarıyor.

The precision of the Defy Lab "naturally" meets the requirements of the ISO-3159 standard and in fact exceeds them. Never before in watchmaking history and in no chronometry contests has a serially produced mechanical watch ever attained such a degree of precision. Less parts, made from pioneering materials and featuring cutting-edge technologies, deliver improved functionality and resulting in the most precise mechanical watch in history.





## ZENITH, THE FUTURE OF SWISS WATCHMAKING

DEFY | El Primero 21  
1/100<sup>th</sup> of a second chronograph

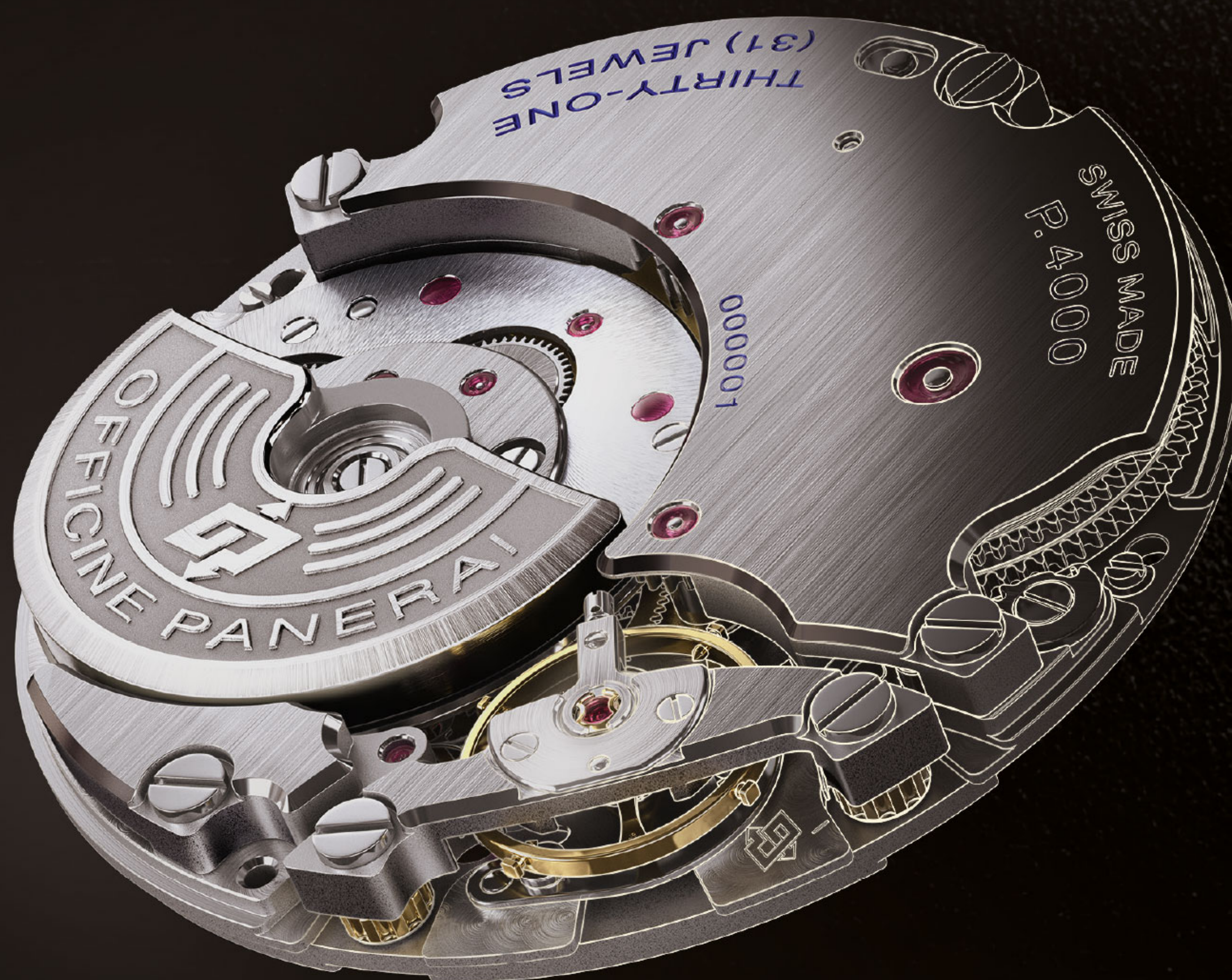


www.zenith-watches.com

*Quadrant* Luxury timepieces

Quadrant Luxury Timepieces  
İstinyePark, Katar Caddesi, No: 11 Sarıyer İstanbul 0 212 345 01 01





## P.4000

PRECISION, RELIABILITY AND STRENGTH. THE P.4000 AUTOMATIC CALIBRE, ONLY 3.95 MM THICK, WITH OFF-CENTRE MICRO-ROTOR AND 72-HOUR POWER RESERVE, EQUIPS THE NEW LUMINOR DUE 3 DAYS AUTOMATIC ACCIAIO. SIMPLICITY IN TECHNICAL EXCELLENCE.



# PANERAI



LUMINOR *due*  
3 DAYS AUTOMATIC  
ACCIAIO - 45MM  
(REF. 674)

LABORATORIO DI IDEE.



İSTİNYEPARK AVM, PINAR MAH., KATAR CAD. NO: 73, 34460 İSTİNYE-SARIYER / İSTANBUL - TEL. +90 (212) 345 01 01





# PANERAI

## CAM GİBİ LIKE GLASS

Panera Laboratorio di Idee yine bir ilke imza atıyor: Olağanüstü sağlam ve güçlü özellikleri sayesinde zaman geçse de görünümünden bir şey kaybetmeyen “metalik cam” BMG-TECH’ten üretilmiş ilk saat kasasını görücüye çıkardı.

A new world preview from the Panera Laboratorio di Idee: The first watch case made entirely of BMG-TECH, a metallic glass with excellent characteristics of strength and durability which enable it to preserve its appearance over time.



Panera  
Luminor Submersible 1950 BMG-TECH  
3 Days Automatic – 47mm





Panerai Laboratorio di Idee'nin tasarım ve yeni materyaller konusunda hiç bitmeyen araştırmalarının sonucunda görünmez ama devrim niteliğindeki yenilik; BMG-TECH. Kristalleşmeye engel olan özel cam benzeri bir alaşım olan materyalin (bulk metallic glass), atomları düzenli geometrik yapıda sıralanıyor. Alaşım (zirkonyum, bakır, alüminyum, titanyum ve nikel) yüksek basınçlı bir püskürtme işlemiyle yüksek ısıya maruz kalıyor ve ardından yalnızca birkaç saniye süren soğutma işlemi başlıyor. Bu nedenle atomlar normal camlarda olduğu gibi kristalleşmiyor; düzenli sıralanmak ve düzgün bir yapı için yeterli zamanı bulamıyor. Materyalin "kaotik" yapısı bu özelliklerin sırrı özellikle paslanmaya karşı olağanüstü dayanıklılığı, yüksek sağlamlığı ve dış etkenlere karşı dayanıklılığı ve manyetik alan koruması görünümünü zaman geçtikçe bozulmasını engellemesiyle kullanıcıya ileri düzeyde avantaj sağlıyor.

BMG-TECH'in yenilikçi özellikleri teknik açıdan ek özellikler sağlıyor ve Panerai'nin karakteristik kimliğini zenginleştiriyor. 300 metre derinlik seviyesinde su geçirmezlik garantili su altı saati yalnızca saat yönünün tersine doğru dönebilen, dalış süresini hesaplayan dereceli bezele, saat 3 pozisyonunda tarih penceresine ve saat 9 pozisyonunda saniye sayacına sahip. Mavi kadran üzerindeki yeni cilalama finisajı sayesinde muhteşem yansımaya sahip net indeksler tüm aydınlatma koşullarında mükemmel okunurluk sağlıyor ve indeksler üzerinde kullanılan iki farklı tip Super-Luminova® kaplaması sayesinde karanlıkta bile referans noktalarıyla zamanı okumak ve dalış zamanını görmeyi mümkün kılıyor.

The Panerai Laboratorio di Idee presents an invisible but revolutionary innovation, resulting from its continuous research into design and new materials; BMG-TECH. A material (bulk metallic glass) made from a special glass-like alloy in a way which prevents crystallisation, so that the atoms do not arrange themselves in regular geometric structures. The alloy (consisting of zirconium, copper, aluminium, titanium and nickel) is subjected to a high-pressure injection process at a high temperature and then to a cooling process lasting for only a few seconds, so that the atoms do not have enough time to become arranged in an ordered, regular structure, as normally happens in crystals. The "chaotic" structure of the material is the secret of its properties – in particular, its extreme corrosion resistance, its great robustness and resistance to external shocks and its resistance to magnetic fields – bringing further advantages to the owner of a watch which also provides excellent performance while preserving its appearance virtually unchanged over time.

The innovative properties of BMG-TECH provide additional features for a model rich in technical content and of unmistakable Panerai identity. An underwater instrument with water-resistance guaranteed to a depth of about 300 metres, the new watch has the bezel with a graduated scale for calculating the time of immersion, which rotates only anti-clockwise, the date window at 3 o'clock and the seconds counter at 9 o'clock. The clear markers on the blue dial – which has a new polished finish creating fascinating reflections – provide absolute ease of reading and excellent visibility under all lighting conditions and even in the dark, thanks to the use of two different types of Super-Luminova® on the markers, making it easy to identify the reference points for reading the time and the length of immersion.







# BREITLING

GRAND TOURING RUHU

GRAND TOURING SPIRIT



**B**reitling Bentley GT Dark Sapphire, İngiliz üretici tarafından görücüye sunulan yepyeni Bentley Continental GT'ye övgülerini gönderiyor.

**B**reitling Bentley GT Dark Sapphire watch pays a vibrant tribute to the all-new Bentley Continental GT unveiled by the British manufacturer.



# BREITLING



Uzun ve keskin kenarlı, optimize edilmiş yeni 6 litre W12 TSI motoru, entegre donanım, rafine edilmiş ve güzel bir şekilde elle işlenmiş iç kısmıyla klasik Bentley tasarımı bambaşka bir biçimde yorumlanıyor: Frankfurt Motor Show 2017’de sunulan üçüncü nesil Continental GT’yle Bentley, her zamankinden daha güçlü bir lüks ve performans kombinasyonu ile Grand Touring’in özünü yeniden belirliyor.

A dramatic new interpretation of the classic Bentley design that is long and sharp-edged, with a new optimised 6-litre W12 TSI engine, a refined and beautifully hand-crafted interior: with the third generation of the Continental GT, presented at the Frankfurt Motor Show 2017, Bentley is redefining the quintessence of Grand Touring by providing a blend of luxury and performance that is more potent than ever.

Breitling for Bentley, standartları karşılayan bu yeni şampiyonun tüm ruhunu yansıtan limitli üretimi çıkararak Grand Touring etkinliğine izini bırakıyor. Ultra hafif ve ultra sağlam 48mm kasa, Breitling’e özel yüksek teknoloji bir malzeme olan ve eşsiz özelliklere (çizilmeye, bükülmeye, aşınmaya karşı direnç, manyetik alandan etkilenmeme, termal stabilite ve alerjen olmayan özellikler) sahip Breitlight®’tan yapılıyor. Sade siyah çizgili deseni, Bentley “Dark Sapphire” rengini yansıtan mavimsi bir pırıltı halini alıyor. Kadranda Continental GT’nin iç kısmı ve gösterge panelinin farklı yerlerinde görünen deseni olan elmas motifi bulunuyor. Eşsiz “motorizasyon” Manufacture Breitling B06 kalibre, COSC tarafından resmi olarak onaylı. Tamamen Breitling Chronométrie atölyelerinde geliştirilen ve üretilen bu mekanizma, merkezi bir ibrenin yarım dakikada tüm kadranda bir tam tur attığı ve böylece saniyenin sekizde birine yakın bir zaman okuma hassasiyetinin sağlandığı 1926 Breitling patentinden ilham alan kendine has “30 saniye kronograf” sistemiyle öne çıkıyor. Eşi benzeri olmayan bu özellik siyah kadranın üzerindeki mavi “30 saniye kronograf” yazısı ve kasanın sade tonlarını alan ölçüm cetveli ile vurgulanıyor. Uzun mesafelerdeki sürüş başarılarına hem konfor hem de tarz bakımından eşlik etmesi için Bentley GT “Dark Sapphire” Edition’da, bu model için özel olarak tasarlanan ve kadrandakiyle aynı elmas motifini taşıyan kauçuk kordon ve butonla açılıp kapanan toka bulunuyor.

Breitling for Bentley marks the occasion by launching a limited edition reflecting the entire spirit of this new roadgoing champion. The ultra-light, ultra-sturdy 48mm case is made in Breitlight®, a Breitling-exclusive high-tech material distinguished by its peerless qualities (resistance to scratching, traction and corrosion, along with non-magnetic, thermal stability and non-allergenic properties). Its subtly black streaked effect takes on a bluish shimmer echoing the colour of the Bentley “Dark Sapphire” livery. The dial features a diamond motif picking up the pattern appearing in several areas of the Continental GT interior and dashboard controls. The exceptional



Breitling  
Bentley GT Dark Sapphire  
Limited Edition 500 Pieces

“motorisation” takes the form of a Manufacture Breitling B06 calibre officially certified by the COSC. This movement entirely developed and produced in the Breitling Chronométrie workshops is distinguished by its ingenious “30-second chronograph” system inspired by a 1926 Breitling patent, with a central hand completing a full sweep of the dial in half a minute – thus ensuring extremely accurate readings of times to the nearest eighth of a second. This world-exclusive feature is highlighted on the black dial by the blue “30-second chronograph” inscription and measuring scale, picking up the subtle shades of the case. To accompany driving accomplishments over long distances in both comfort and style, the Bentley GT “Dark Sapphire” Edition is fitted with a rubber strap – specially created for this model and bearing the same diamond motif as the dial – secured by a pushpiece-operated folding clasp.





# BREITLING

## ÜÇ ZAMAN DİLİMİ

### THREE TIME ZONE

Chronoliner by Breitling, güçlü karaktere sahip iki yeni modelle zamanın eskitemediği bakış açısını açığa vuruyor. Üç zaman diliminin aynı anda okunmasını sağlayan bu havacılık kronografinin orijinal tarzını vurgulamanın etkili bir yolu.

The Chronoliner by Breitling expresses its timeless look through two new models endowed with a strong character. An effective means of accentuating the original style of this aviation chronograph enabling simultaneous readings of three timezones.



Breitling  
Chronoliner Bronze



# BREITLING



1950 ve 60'lı yıllarda, Breitling'in çoktan "dünya havacılığı resmi tedarikçisi" olduğu dönemdeki bir modelden etkilenen Chronoliner, bu geleneği modern bir ruhla ve azimle devam ettiriyor. Ultra sert ve tutmayı kolaylaştıran yıldız şeklinde dış kesime sahip, yüksek teknoloji çizilmez seramikten yapılan geniş bezeliyle öne çıkıyor. Breitling şimdi bu eşsiz saati birbiriyle uyumlu bezel ve kadrana sahip, mavi ve bronz olmak üzere iki yeni orijinal renkte sunuyor. 100 metreye kadar su geçirmeyen 46mm'lik çelik kasa, COSC tarafından resmi kronometer sertifikalı otomatik kronograf mekanizmaya sahip.

Inspired by a model from the 1950s and 60s, an era when Breitling was already "official supplier to world aviation", the Chronoliner pursues this tradition in a resolutely modern spirit. It is distinguished by its broad bezel in ultra-hard and scratchproof high-tech ceramic featuring a star-shaped cut-out that facilitates handling. Breitling now introduces this peerless instrument in two original new blue and bronze colors with matching bezel and dial. Water-resistant to 100 m, the steel 46mm case houses a self-winding chronograph movement officially chronometer-certified by the COSC.

Kadran, bir enstrüman paneli kalitesindeki mükemmel okunabilirliğiyle ön plana çıkıyor. Kırmızı uçlu ibre 24 saat modunda ikinci bir zaman diliminin okunmasını sağlarken rotasyon yapan bezel 24 saat ölçeğinde üçüncü zaman dilimini soruyor. Kasanın arka kısmında, Breitling'in uzun süre imzası olmuş, stilize edilmiş uçaklar bulunuyor. Bu iki mavi ve bronz Chronoliner modeller deri kayışla, çelik ya da çelik örgü bilezik ya da çelik örgü motifine sahip kauçuk kayışla sunuluyor.

The dial stands out by its excellent legibility entirely worthy of an instrument panel. The red-tipped hand serves to read off a second timezone in 24-hour mode, while the rotating bezel indicates a third timezone, also on a 24-hour scale. The caseback bears the stylized planes that long served as the Breitling signature. These two blue and bronze Chronoliner models are available with a leather strap, a steel or steel mesh bracelet, or a rubber strap picking up the steel mesh motif.

Breitling  
Chronoliner Blue







# OMEGA

TEKNEYE HOŞ GELDİNİZ!

WELCOME ON BOARD!



“Aqua” ve “Terra”. Bu iki Latince sözcük sadece ayağımızın altındaki dünyayı değil, aynı zamanda OMEGA’nın Seamaster koleksiyonunun kökenlerini tanımlıyor. Ünlü koleksiyon yaklaşık 70 yıldır denizde ve karada güvenle kullanılıyor. Güvertelerden okyanusların derinliklerine kadar uzun yollar kat etti. Kıtalar arası seyahatler ederek, en iyi giyinen kişilerin koleksiyonlarında yer aldı.

“Aqua” and “Terra.” These two Latin words not only describe the world beneath our feet, but also the origins of OMEGA’s Seamaster collection. In sea and on land, the famous line has been confidently worn and trusted for almost 70 years. It has been taken from the decks of ships to the floors of oceans. It has travelled across continents and into the collections of the best-dressed people.





## AQUA TERRA ESTETİĞİ

Seamaster Aqua Terra sizi sahil akşamlarından, teknenizde gündüz seyrine taşıyabilir. Peki, bu saati hem iş hem de ve oyun için çok yönlü hale getiren tipik tasarım özellikleri neler?

## AQUA TERRA AESTHETICS

The Seamaster Aqua Terra can take you from evenings on shore to mornings on board your boat. So what are the typical design traits that make this watch so versatile for work and play?

## BİLEĞİNİZDE

Klasik Aqua Terra görünümünü deri bir kayış veya metal bir bilezik tamamlıyor. 2017 yılı için, OMEGA bu bölümü özenle planlayarak, her saatin farklı boyutlardaki bileklere kolayca uymasını sağlıyor. Hem erkek hem de kadın modellerde, metal bilezikler artık kasaya daha iyi entegre edildi. Kuvvetlendirilmiş bağlantıları, patentli bir vida ve pim sistemine sahip. Bazı modeller, eşsiz kauçuk kayış seçeneği ile geliyor.

## AROUND THE WRIST

Usually, a leather strap or metal bracelet completes the classic Aqua Terra look. For 2017, OMEGA has fine-tuned this area, with each watch made to fit easily around different sized wrists. In both male and female models, the metal bracelets are now better integrated to the case. They include hardened links and a patented screw and pin system. Some models have been built onto a unique rubber strap, with a metal link connecting them to the case.

## TİK DESENLİ GÜVERTE

Aqua Terra'nın en belirleyici özelliği, tik desenli kadrana sahip olması diyebiliriz. Büyüleyici çizgileri, lüks yatların güvertesinden modellendi. Okyanus yaşam biçimini en güzel şekilde temsil ediyor. 2017'nin yenilenmiş tasarımı için ise tik deseni dikey olarak değil de yatay olarak yelken açıyor.

## TEAK DECK

Perhaps the most defining feature of the Aqua Terra is its teak patterned dial. The captivating stripes are modelled after the decks of luxury yachts and beautifully represent today's ocean lifestyle. For 2017's redesign, the pattern now sails horizontally, as opposed to vertically.

Alessandra Ambrosio





OMEGA



Omega  
Seamaster Aqua Terra





## TEMİZ KADRAN TASARIMI

Üçgen indeksleri ve kalın kare-yelkovan tasarımı ile Aqua Terra'nın kadranı temiz ve saf tasarımı ile tanınıyor. Bu yaklaşım OMEGA'nın ikinci nesil Seamaster 300 modelini anımsatıyor ve okunması kolay bir düzen sunuyor. 2017'de Aqua Terra için sadelik daha az ifade ve yeniden konumlandırılmış bir tarih penceresi ile daha da ileri gidiyor.

## CLEAR DEAL

With its triangular indexes and bold hands, the dial of the Aqua Terra is known for its clean and pure design. Again, this approach is reminiscent of OMEGA's 2nd generation Seamaster 300 and delivers an easy-to-read layout. In 2017, the simplicity has been taken even further, with less wording and a repositioned date window.

## KIVRIMLI KULPLAR

Aqua Terra ilk tanıtıldığı zaman, yepyeni ve canlı bir tasarıma sahipti. Markanın ruhuna uygun olarak, geçmiş OMEGA modellerinden de esinlenilmişti. En önemlisi, gövde tasarımı, Speedmaster Moonwatch ve ikinci nesil Seamaster 300 ile ortak olarak klasik kıvrımlı bağlantılara da sahipti. Bugün bu estetik yenilik, Aqua Terra modellerinin ayırt edici özelliği olarak kalmaya devam ederken; 2017'nin en yeni Aqua Terra kasaları simetrik bir görünüm için rafine edildi.

## TWISTED LUGS

When first launched, the Aqua Terra embraced a fresh new design. Yet, in keeping with the spirit of the brand, it also borrowed inspiration from past OMEGA models. Most notably, its case design featured the classic twisted lugs commonly associated with the Speedmaster Moonwatch and the 2nd generation Seamaster 300. Today, this aesthetic novelty remains a distinguishing feature of the Aqua Terra models, although 2017's newest cases have been refined for a symmetrical look and include a wave-edged caseback design.

## EDDIE REDMAYNE DÜMENDE

İngiliz aktör Eddie Redmayne, Aqua Terra müdavimi rolüne mükemmel bir uyum sağlıyor. Tıpkı saatin kendisi gibi, Eddie klasik tarzın çarpıcı bir bölümünü temsil ederken, aynı zamanda en karmaşık zorlukların üstesinden gelme yeteneğine de sahip. Aktör, kişisel stilindeki belirgin tarzı ile dünyanın 'en iyi giyinen erkekler' listesinin üst sıralarında yer alıyor. Tıpkı Aqua Terra'da olduğu gibi, ince işçilik, cesur renkler ve akıllı kombinasyonları kucaklayan zamansız tasarımları tercih ediyor.

## EDDIE REDMAYNE AT THE HELM

British actor Eddie Redmayne perfectly fits the role of an Aqua Terra fan. Just like the watch, he embodies a dashing edge of classic style, but also has the ability to master the most complex challenges. The actor often graces the top of the global 'best dressed men' lists, thanks to his sharp sense of personal style. As with the Aqua Terra, he favours timeless design, while embracing fine tailoring, bold colours and slick combinations.

Eddie Redmayne



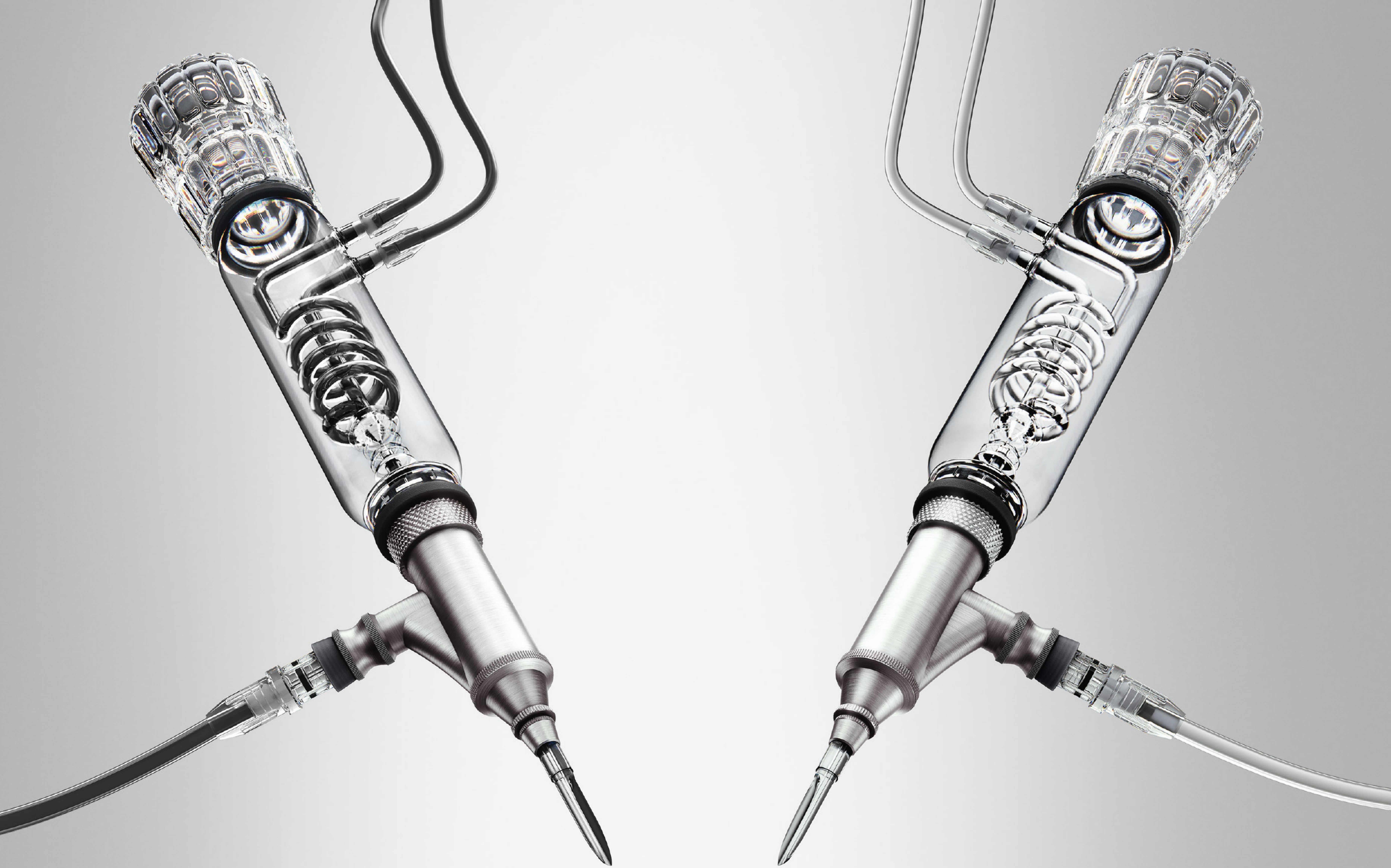


CHALLENGE EVERYTHING

THE HYDRO  
MECHANICAL  
HOROLOGISTS

**HYT**





SKULL AXL ROSE



**QUADRAN LUXURY TIMEPIECES**  
ISTINYE PARK ISTANBUL  
TEL: +0 212 345 01 01  
D-MARIS BAY MARMARIS  
TEL: +90 252 436 91 91

[HYTWATCHES.COM](http://HYTWATCHES.COM)





HYT



HYT  
H1 Alinghi  
Limited Edition 20 Pieces



## HYT X ALINGHI, 3. PERDE

## HYT X ALINGHI, ACT 3

A linghi ekibinin ortaklığıyla hayat bulan üçüncü saat H1 Alinghi, bu üçlünün arasında teknik olarak en gelişmiş ve alışılmışa en uzak olanı. Limitli üretim ile bir kez daha görücüye çıkan saat, sadelik, verimlilik ve performansının zirvesinde.

The third watch to come from its partnership with Alinghi team, the H1 Alinghi is the most technically advanced and edgy of the trilogy. Available, once more, as a limited edition, it is the height of understatement, efficiency, and performance.

Yat yarışı ekibiyle ortaklığın üçüncü yılını kutlayan bu model hafife alınmayacak türden ve başka saatlere benzemiyor. H1 Alinghi yatçılık kökenlerine geri dönüyor: H4 (2015) ve H2'nin (2016) ardından şimdi de teknik olarak en gelişmiş saat, ilham kaynağı olan yatlardan daha fazla parça ödünç alıyor.

The creation which celebrates three years of partnership with the yacht racing team is not to be taken lightly. It looks like no other. The H1 Alinghi is returning to its yachting roots: following the H4 (2015) and H2 (2016), it is now the most technically advanced piece, borrowing more elements from the boats which inspired it.

Bu modelin kendine has özelliklerinden bir başkası da Alinghi'nin imza tasarımını özümsemesi için tabi tutulduğu uzun süreçle sağlanıyor. "Ekibin tekneleri hazırladığı tersaneyi ziyaret ettik," diyor Grégory Dourde. "Yatların nasıl yapıldığını, tamamlanmamış ve monte edilmiş bileşenlerini, fonksiyonlarını, ayarlanmalarını gözlemledik... Bu unsurların çoğu saatin içinde yerini buldu."

Another special feature of this model is that it results from a long process to assimilate Alinghi's signature design. "We visited the shipyards where the team prepares its multihull craft", explained Grégory Dourde. "We observed how the yachts were built, their unfinished and assembled components, their functions, their positioning... Many of these elements found their way into the piece".

Şüphesiz, bunlardan en etkileyici olanı kadranın alt yarısını çapraz geçen arma. Özel tasarımı kanat kısmındaki dört kopça dışından geçiyor, sonra hassas bir şekilde, hiçbir şey şansa bırakılmadan merkezdeki üç kopça dışına bağlanıyor; bu yatçılık ve saatçiliğin bir araya geldiği nokta.

Without a doubt, the most striking of these is the rigging which criss-crosses the lower half of its dial. Custom-designed, it passes through four eyelets on the flange, before being secured to three central eyelets; with precision, nothing left to chance, a preoccupation shared by yacht and watchmaking.

Kadrandaki H1 Alinghi ve yatçılık dünyası için özel olarak tasarlanmış birkaç özellik var: Saat 9 pozisyonundaki küçük saniye göstergesi mayistra saravelesi şeklinde, 3 pozisyonundaki güç rezervi göstergesi vinç şeklinde, 6 pozisyonunda bulunan ve Alinghi logosunu taşıyan kol, güç rezervi ve dakika ibresinde kullanılan ekibin imza rengi kırmızı.

The dial features a host of elements which have been designed specifically for the H1 Alinghi and its yachting world: the small second at 9 o'clock in the shape of a mainsail furler, the power reserve at 3 o'clock shaped like a winch, the jumper at 6 o'clock which bears the Alinghi logo, and the team's signature red, which is found on the power reserve and the minute hand.







BELL&ROSS



Bell&Ross  
BR V2-94 Black Steel

GEÇMİŞ VE GELECEK BİRLEŞİYOR

THE PAST AND PRESENT COMBINE



**K**urulduğu günden bu yana Bell&Ross'un ilham kaynağı havacılık tarihi olmuştur. Bell&Ross, büyük maceralarının yaşandığı dönemlerin anısını yaşatan Vintage koleksiyonlarına imza attı. Her saat serisi, markanın kronolojisinde bir kilometre taşı niteliğinde yerini aldı. Markanın diğer koleksiyonları gibi, bu profesyonel enstrümanlar da askeri DNA'ya sahip. Askeri kuvvetler tarafından belirlenen birtakım özellikleri ve gereklilikleri karşılıyorlar. Öncelikleri; anlaşılabilirlik, okunabilirlik, fonksiyonellik ve hassasiyet.

Since it was founded, Bell&Ross has taken its inspiration from the history of aviation. It has developed Vintage collections that pay tribute to key eras of the great aeronautical adventure. Each series of watches marks a milestone in its chronology. Like the brand's other collections, these professional instruments have military DNA. They meet a set of specifications and requirements established by the armed forces. Understandably, legibility, functionality and precision are priorities.

Vintage ailesinin sahneye ilk çıkışı Bell & Ross'un ilk yıllarında gerçekleşti. Bu koleksiyondaki saatler yuvarlak ve çoğu klasik kasalara sahip. Kronograf, Flyback fonksiyonu, çift zaman dilimi, tarih ve hatta küçük saniye ibreleri gibi çeşitli komplikasyonları bulunuyor. Vintage koleksiyonu markanın DNA'sına büyük bir saygı gösteriyor ve ilhamını büyük oranda askeri kodlardan alıyor.

The Vintage family made its début during Bell & Ross' first years. The watches of this collection boast a round case, the most classical of shapes. They count with a range of complications, such as chronograph, Flyback function, dual time zone, date, and even small second hands. Vintage collection scrupulously respects the brand's DNA and largely draws its inspiration from military codes.

Bell&Ross bu koleksiyonla sembolik bir ortaklık oluşturdu ve pek çok hava kuvvetleri alayının anısını yaşattı. İkinci Dünya Savaşı'nda savaşan hava kuvvetlerine selam veren üç kronograf üretildi. Bu pilot saatlerinin kadranları, dönemin Fransız, İngiliz ve Amerikan savaş uçaklarının kanatlarındaki boyalar gibi renkli bir işarete sahip.

With this collection Bell & Ross has forged symbolic partnerships and paid tribute to several air force regiments. Three chronographs paying tribute to the air forces that fought in the Second World War were released. The dials of these pilots' watches feature a colored insignia, like those painted on the wings of the French, British and American fighter planes of the era.







# BELL&ROSS

YENİ AEROGT

NEW AEROGT



**B**ell&Ross en başından beri saatlerinin tasarımında havacılığın ikonik özelliklerinden faydalandı. Bu yüzden Bruno Belamich mesai saatlerinin çoğunu jetler, savaş uçakları ve bombardıman uçakları üzerinde çalışmakla geçiriyor. Ancak bu mekanik, tarz ve performans tutkunu aynı zamanda yollarda lastik yakmaya da bayılıyor. Bu yıl Bell&Ross ekstrem bir spor otomobil projesi olan AeroGT'nin bilgisayarda tasarlanmış resimlerini sunuyor. AeroGT havacılıktan ilham almış super bir otomobil. Bu tasarımla Bell&Ross havacılığa dayanan kökleriyle temasını koruyor.

**V**ince the very beginning, Bell & Ross has used aviation's iconic features in the design of its watches. Bruno Belamich therefore spends a great number of his working hours studying jets, fighters and bombers. However, this mechanics, style and performance enthusiast also loves to burn rubber on the roads. This year, Bell&Ross is presenting computer-generated images of the AeroGT, an extreme grand sport car project. The AeroGT is a super car inspired by aviation. With this creation, Bell & Ross is keeping in touch with its aeronautic roots.



BR 03 AeroGT Orange saati doğrudan AeroGT konsept otomobilinden ilham aldı. Otomotiv ve saatçilik sektörlerinin birçok ortak noktası olduğu kabul ediliyor. Her iki alan da zaman ve tutarlılığın yanı sıra motorlar ve performans ile ilgileniyor. Her ikisi de dişliler, eşapmanlar, vidalar ve kamlar kullanarak çalışıyor. Aynı zamanda otomobil sürücüleri için saat üretmeye, özellikle de profesyonel vasıta sürücüleri için kronograf üretmeye yönelik çok eski bir gelenek var. Bu yüzden bu ikisini AeroGT konsept otomobiliyle ve BR 03 AeroGT Orange saatleriyle birleştirmek son derece makul oldu.

The BR 03 AeroGT watch is directly inspired by the AeroGT concept car. Admittedly, the automotive and watchmaking industries share a lot of similarities. Both domains are concerned with motors and performance as well as time and precision. They both function using gears, escapements, screws and cams. There is also a very old tradition of making watches for car drivers, mainly chronographs intended for professional track drivers. It therefore seemed only natural to combine the two with the AeroGT concept car and the BR 03 AeroGT watches.

Açık çalışılmış kadrانları çekici bir derinlik hissi vermek için katmanlardan oluşuyor. Diğer yandan, bu BR 03 AeroGT Orange saatlerinin iskeletleştirilmiş mekanizması saatleri hafifletirken mekanizmanın ardına göz atma olanağı sağlayacak şekilde tasarlandı. Bu hafifletme çalışması yarış otomobillerinde de görülüyor. Bu saatler için amaç, saat motorunun karmaşıklığını ve güzelliğini vurgulamaktı. AeroGT konsept otomobili de buğulu bir cam pencerenin ardında yer alan mekanik aksamının keyifle izlenmesine olanak sağlıyor.

Their open-worked dials are formed from layers to give them an intriguing impression of depth. Meanwhile, the skeletonized mechanism of these BR 03 AeroGT watches has been designed to allow a glimpse through the movement while making them lighter. This reduction work can also be seen in racing cars. For these watches, the aim was to highlight the sophistication and beauty of the watch motor. The AeroGT concept car also allows its mechanics to be admired, which are housed under a smoked glass window.



Bell&Ross  
BR 03 AeroGT Orange







İSTANBUL • İSTİNYEPARK, KATAR CADDESİ NO:11, SARIYER  
0 212 345 01 01





BVLGARI  
ROMA

SERPENTI  
BVLGARI.COM





# BVLGARI

## ZAMANI DEĞİŞTİRİN!

### TWIST YOUR TIME!

**E**n güzel aşk hikayeleri, zamana direnen ve sürekli yeniden keşfedilenlerdir. Buna bir sanat da denilebilir, bu tür dönüşümleri müthiş bir şekilde yaşayabilen kadının takdire şayan ve nadir yeteneğidir. Bir saç stili, yeni bir giysi ya da bir aksesuarla kadın bir başkasına dönüşürken kendinden hiçbir şey kaybetmez. Vahşi yaşam krallığında da yılan böyle davranır. Sonsuz yenilenme sembolü olan yılan, sürekli eski derisini atar ve Serpenti gibi yenisine bürünür.

**T**he finest love stories are those that endure and are constantly reinvented. This is an art, a rare ability that is admirably mastered by la Femme who is brilliantly capable of handling such transformations. A hairstyle, a new garment, an accessory – and suddenly a woman becomes another while losing nothing of herself. In the animal kingdom, the serpent does likewise. A symbol of eternal regeneration, it constantly sheds its skin and takes on another, like the Serpenti.

Bulgari şimdi de alışılmış evreninin ötesine geçiyor ve daima genç kalan Serpenti'yi, yeni bir ifade alanına taşıyarak çok renkli egzotik derilerden üretilen, çift sarmallı kayışlarla ikonik modellere yeni özellikler getiriyor. Serpenti destanının doğal bir evrimi olan bu yeni kayışlar, özellikle ince ve esnek pullu derisiyle lezar veya daha bilinen yılanlardan ayrılan zehirsiz su yılanı Karung derisinden üretiliyor.



Bulgari  
New Serpenti



Bulgari now reaches beyond its customary universe to propel the eternally youthful Serpenti towards a new field of expression, as the icon adopts double wrap-around straps made from multicolour exotic leathers. A natural and legitimate continuation of the Serpenti saga, these new straps are made from Karung, a non-venomous water snake whose particularly thin and supple skin features scales mid-way between those of a lizard or the more customary snake variation.

Mükemmel rafine bir dokunuş olarak müşteri en sevdiği kasa ve kadrani seçebiliyor ve böylece Serpenti saatini tamamiyla kişiselleştirebiliyor. Bulgari, bu özelleştirme sürecini kolaylaştırmak için tasarlanmış bir uygulama geliştirdi. Toplamda kombinasyonları ve renk varyasyonlarıyla 312 seçenek içeren palet ile her kadın kendi Serpenti saatini tanımlayabiliyor.

In an ultimate touch of refinement, the client will also be able to choose her favourite case and dial, so as to entirely personalise her Serpenti. Bulgari has developed an app designed to facilitate the customisation process. In all, the palette of combinations and colour variations comprises a total of 312 variations, providing plenty of scope to enable each woman to define her own Serpenti.







# BVLGARI

ÜÇÜNCÜ DÜNYA REKORU

A THIRD WORLD RECORD



Bulgari  
Octo Finissimo Automatic

*Tourbillon ve Minute Repeater'ın ayak izlerini takip eden bu yeni model, bir kez daha sınırları zorluyor.*

*Following in the footsteps of the tourbillon and the minute repeater, this new model once again pushes the boundaries.*



S pot ışıklarını yeniden üzerine çeken Bulgari, arka arkaya üçüncü kez dünya rekorunu kırmının haklı gururunu yaşıyor. Pazardaki gelmiş geçmiş en ince otomatik kurlmalı saat: Octo Finissimo Automatic. 2014 yılında Tourbillon ve 2016 yılında Minute Repeater versiyonlarını geliştiren Bulgari'nin tanıttığı yeni kreasyon, sadece 5.15 mm'lik toplam inceliği, 40 mm çapı ve otomatik kurlmalı mekanizmasının 2.23 mm kalınlığı ile yeni bir rekor kırıyor. İkonik Octo bir kez daha saatçilikte sınırları zorluyor.

Bulgari is once again the spotlight, proudly presenting its third successive world record. The Octo Finissimo Automatic is the slimmest ultra-thin self-winding watch on the market to date. After introducing its Tourbillon in 2014 and the Minute Repeater in 2016, the Maison unveils its new creation featuring a total thickness of just 5.15mm, while its self-winding movement is just 2.23mm thick for a 40mm diameter. The iconic Octo is once again pushing the boundaries of watchmaking feasibility.

Manufacture Bulgari, Octo Finissimo Automatic saate güç vermek üzere Calibre BVL 138 kodlu yeni bir mekanizmayı kendi bünyesinde geliştirdi. Sadece 2.23mm'lik kalınlığıyla halen pazarda bulunan en ince otomatik kurlmalı mekanizma unvanına sahip. Küçük bir saniye kolu ise rafine görünüme katkıda bulunuyor. Kesintisiz enerji düzenlemesi için saatte 21.600 vibrasyonla çarpan mekanizma, 60 saatlik güç rezervine sahip. Otomatik kurma işlemi, verimliliğin garantisi platin mikro rotorla sağlanıyor. Saat 30 metreye kadar su geçirmiyor. Altın ve çelikten sonra bu kez kumlanmış titanyumdan oluşturulan kasa ve kadrın, saate son derece çağdaş bir görünüm kazandırıyor. Hafiflik hissi veren titanyumun duyulara hitap eden keyfini uzatan saat, timsah derisi kayışlı ve titanyum bilezikli olmak üzere iki versiyonla sunuluyor.

Manufacture Bulgari has developed a new inhouse movement to drive the Octo Finissimo Automatic: Calibre BVL 138. At just 2.23mm thick, it earns the much-coveted title of the slimmest self-winding movement currently on the market. An offset small seconds hand adds an additional to refinement. To ensure smooth energy regulation, it beats at a frequency of 21,600 vibrations per hour and has a 60-hour power reserve. Automatic winding is accomplished via the platinum microrotor, a guarantee of efficiency. The watch is waterresistant to 30 metres. After gold and steel, the case and dial are now attired in titanium, featuring a sandblasted surface that lends a highly contemporary note to this watch. Prolonging the sensual pleasure procured by the light feel of titanium, the watch comes in a version equipped with an alligator leather strap.







# JAEGER LeCOULTRE

## REVERSO DUO'NUN YENİ YÜZÜ

### NEW FACE OF REVERSO DUO



Jaeger LeCoultre  
Reverso Tribute Duo





**K**omplikasyonlar ve vintage tasarım bir araya geldiğinde ortaya mutlaka saat tutkunlarının sevdiği modeller çıkıyor. Ön yüzü ilk üretilen Reverso modellerinden esinlenilen Tribute Moon, kesinlikle 1931'in ruhunu yansıtıyor. Paslanmaz çelik kasa ile hoş bir uyum sergileyen kum püskürtme finisajlı gümüş kadranı, elle işlenen mavi tonda saat indeksine sahip. Bu yoğun mavi tonu, ayrıca mavi saat ibrelerine ve Reverso koleksiyonunun karakteristik özelliği olan, kadranın etrafını çevreleyen demiryolu stili dakika halkasına da yansıyor. Saat altı konumunda, gökyüzüne açılan bir pencere misali, tamamıyla elde işlenerek şekillendirilen bir Ay diski, yıldızlı gök kubbe üzerinde ayın evrelerini gösteriyor.

**W**hen complications and vintage-inspired design come together, the result is a watch fit for connoisseurs. The version channels the spirit of 1931, its front drawing inspiration from the original Reverso watch. Its silvered dial, in a grained finish that accords beautifully with the stainless-steel case, has blue-toned hour markers applied by hand. Their intense hue is echoed in the blued hands, as well as on the collection's emblematic railtrack minute circle that runs around the dial. At six o'clock, like a window onto the sky, a moon disc hammered into shape entirely by hand shows the progression of the lunar orb across the starry heavens.

Saatın arka yüzünde de Reverso Duo konseptine uygun olarak ikinci zaman dilimini gösterecek şekilde ayarlanabilen bir başka saat bulunuyor. Arka yüzdeki koyu mavi kadranın çerçevesi boyunca Clous de Paris stili guilloché motifleri uzanırken, merkezdeki opalin finisaj üzerinde baton formunda saat indeksleri ve Dauphine tipi saat ibreleri yer alıyor. Saat altı konumundaki dikkat çekici gündüz/gece göstergesi bu ilham verici saatin yıldız metaforunun bir uzantısı niteliğinde Güneş ve Ay formlarıyla süslenmiş.

The reverse is endowed with a second-time zone courtesy of the Duo concept. A Clous de Paris guilloché motif runs around the perimeter of this deep blue reverse dial, while baton hour-markers and Dauphine hands are set against the opaline finish of its centre. An eye-catching day/night indicator offers up the sun and the moon in an extension of the starry metaphorical conceit behind this inspiring watch.

Jaeger-LeCoultre'un detaylardaki sanatı ve uzmanlığının tamamı, pembe altın kasalı Reverso Tribute Duo'nun zamanın ötesine geçen zarafeti ve sadeliğinde gözlemlenebilir. Duo konseptinin yön verdiği bu model, birbirine tezat teşkil eden iki kadrana sahip. Bu kadrانların her ikisi de eşit derecede rafine ve her biri farklı bir zaman kuşağını sergiliyor. Ön yüzdeki kadrان ışık vurdukça gümüş kaplı kup püskürtme finisajıyla parlıyor ve el yapımı saat indeksleri ile saat altı konumunda yer alan son derece çarpıcı küçük saniye göstergesi için zarif bir varak oluşturuyor.

All the subtle art and expertise of Jaeger-LeCoultre are discernible in the timeless elegance and discretion of the Reverso Tribute Duo with its pink gold case. Driven by the Duo concept, this watch offers two contrasting

dials – both equally refined and each displaying a different time zone. Light shimmers off the silvered grained finish of the dial on the front, creating a delicate foil for hand-applied hour markers and an utterly charming small second at six o'clock.

Saatın arka yüzü, antrasit gri kadrان üzerinde yerel saati gösteriyor, kadrانın dipsiz hissi veren derinliği, iki farklı finisajın birlikte uygulanmasıyla sağlanmış. Kadrانın dış kısmında Clous de Paris guilloché ve merkezde opalin finisaj kullanılmış. Gündüz/gece göstergesi, kavisli konturları öne çıkarırken, bu çarpıcı saate güçlü bir karakter katıyor.

The reverse shows local time displayed against an anthracite-grey dial, its fathomless depth accentuated by the juxtaposition of two finishes – a Clous de Paris guilloché around the perimeter, and an opaline finish in the centre. The day/night indicator underscores the rounded contours and brings added character to this striking watch.



Jaeger LeCoultre  
Reverso Tribute  
Moon





# GRAHAM

METAL OLGUNLUK

METAL MATURITY



GRAHAM  
Chronofighter  
Vintage Aircraft Ltd



**R**ock'n'roll müziğinin sesini biraz açmanın, denimlerimizin tozunu atmanın ve Graham Chronofighter Vintage Aircraft Ltd modelinin içindeki o asi ruhu dışarı çıkarmanın zamanı geldi!

**V**intage come of age with the Chronofighter Vintage Aircraft Ltd Time to turn up the volume of the rock' n' roll attitude, shake the dust off the denim and bring out the maverick inside.



Her biri sadece 250 adet sınırlı üretim olacak dört farklı model, kendine özgü kimliklerini yıllanmış metal kasalarından almakta. Yeni saatlerin ilham kaynağı 1940'lardaki askeri uçaklardan başlayıp günümüzde en havalı Manhattan loftlarında kullanılan kurşun grisi mobilyalarına kadar uzanmakta. Bu sürükleyici bir kitap okumak gibi; kullanıcının hayal gücünü tarihte havacılıktaki kilometre taşlarını keşfetmeye, modern dünyada eskiye dönmeye ve dünü yarına dönüştürmeye götürüyor.

Four different watches, each produced in a limited edition of 250, derive their distinctive identity from aged metal cases. The inspiration palette for the new watch spans from 1940s military aircraft to the gunmetal grey furniture at home in the hippest of Manhattan lofts. This opens up a gripping storybook that invites the imagination to explore historical aviation milestones, the reach of vintage in the design world and the love of turning yesterday into tomorrow.



Tüm Chronofighter Vintage serisinin DNA'sında bulunan bu nostaljik mesaj, perçinlenmiş ve gradyan kadrân ile daha da vurgulanıyor. Tarihi havacılık ruhunu sürdürmek adına bir referansın kasa arkasında İngiliz Kraliyet Hava Kuvvetleri'nin Halifax uçağının bir resmi bulunmaktadır. İkonik Chronofighter ailesine çok yeni eklenmiş olan bu modeller, stop-start kolu ile birlikte, tam anlamıyla birer isyancılar!

This message of edgy nostalgia, DNA of the entire Chronofighter Vintage series, is underlined by riveted dials with radial gradient. Ensuring the historic aviation inspiration remains on the radar screen, one reference has a picture of the British Royal Air Force's Halifax aircraft stamped on the case back. The latest additions to the iconic Chronofighter family, with its signature stop-start trigger, are rebels with a very clear cause.





# GRAHAM



Graham  
Chronofighter  
Vintage GMT

## DOĞRU ZAMAN, DOĞRU YER

### RIGHT TIME, RIGHT PLACE

**G**raham Chronofighter Vintage GMT modeli sert çocukların zaman yolcuğuna bileti!

**T**he Graham Chronofighter Vintage GMT is the tough guys' ticket to time travel!

İkonik Graham Chronofighter ailesine son katılan modelin en havalı özelliği iki ayrı yerde aynı anda olabilmesi. Graham Chronofighter Vintage GMT modelinde farklı çağlardan ilham alarak tasarlanan ikinci zaman dilimini göstergesi bulunmakta. Yeni milenyumun başlangıcında lanse edilmiş olan serinin izinden gelen bu model sofistike ve çağdaş horolojiyi fark edilir vintage dönüşlerle birleştiriyor. Ailenin alameti farikası olan stop-start kolu ise her zaman her yerde harekete hazır bir şekilde beklemekte!

Issuing the latest stamp in the iconic Graham Chronofighter family's passport is a timepiece that's cool about being in two places at once. The Graham Chronofighter Vintage GMT integrates a second-time zone in a design that takes inspirations from different eras elegantly in its stride. Parented by the series launched at the dawn of the new millennium, this model combines sophisticated contemporary horology with visible vintage flashbacks. The family's trademark stop-start trigger is reliably ready for action, wherever, whenever.





İsviçre üretimi bu saatin G1733 otomatik kronograf makinesi iki ayrı dünyanın aynı anda dönmesini sağlamakta. Yanal ve sarmal dişlerle bezenmiş tek yöne dönen çerçevesi üzerinde 24 rakam bulunuyor. Saat 12 yönündeki büyük tarih göstergesi ise kadran üzerinde oldukça şık duruyor. Bütün bunlar, günümüz zaman tutuculuk koşullarında olmazsa olmaz dediğimiz özelliklerden!

Koyu yansımali gradyan kadran göz kamaştırırken, transparan kasa arkası model içerisindeki makinenin en gizli sırlarını ortaya dökmekte. Bu saat, ister Route 66 yolu üzerinde seyahat etmekten keyif alan isterse uçmaktan hoşlanan dünyadaki tüm gerçek ve heyecanlı gezginler için tasarlanmıştır.

A G1733 automatic chronograph movement makes the two worlds of this Swiss made timepiece go around – simultaneously. The unidirectional rotation bezel, decorated with a lateral helical too thing, features 24 positions. A large double-disk date at 12 o'clock also dressed up the dial. All are travel essentials in modern timekeeping terms!

Dark sun brushed dials with a radial gradient capture a wide range of shades to show off the Super-luminova markings, snailed counters with a rhodinated ring. This watch is designed for real and aspiring globetrotters everywhere, whether they get their kicks on Route 66 or from an aviation fix.

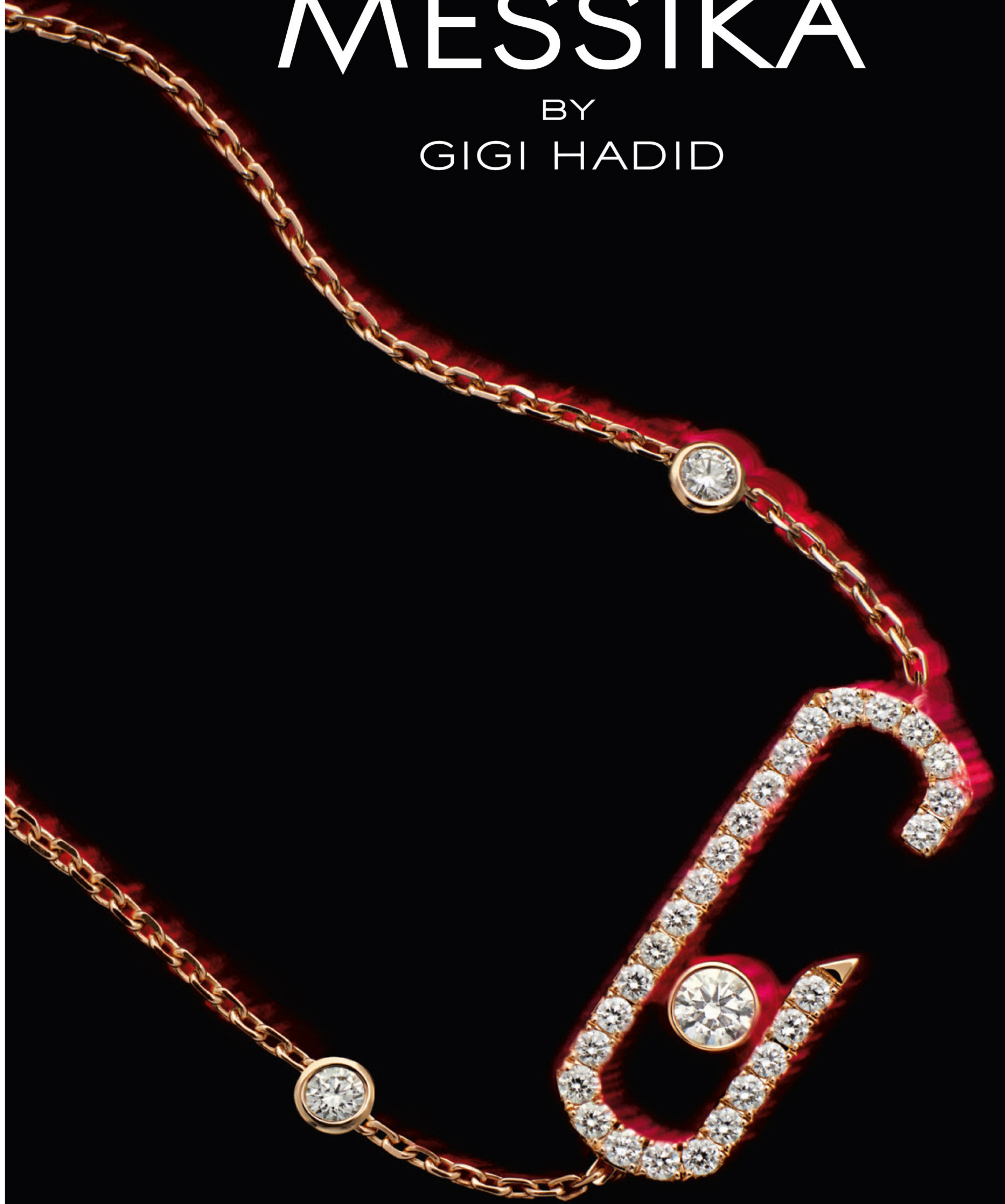






# MESSIKA

BY  
GIGI HADID



#MessikabyGigiHadid



Quadran Luxury Timepieces  
IstinyePark, Katar Caddesi, No: 11 Sarıyer Istanbul 0 212 345 01 01  
D Maris Bay, Marmaris 0 252 436 91 91





MESSIKA



Gigi Hadid



# MESSIKA



## MESSIKA BY GIGI HADID

**M**essika'nın ikonik Move koleksiyonunun 10.yılına kutlama zamanı! Valérie Messika, şu an modanın en popüler ikonlarından biri olan Gigi Hadid'le benzersiz bir çalışmaya imza attı.

Gigi Hadid ve Valérie Messika, pırlantalara ve moda olan büyük tutkularını, yüksek mücevhercilikle birleştirerek yeni bir koleksiyon yarattılar.

Valérie Messika, "Gigi'nin detay anlayışı ve moda konusundaki farkındalığı beni çok etkiledi. Rakipsiz profesyonelliği ve gelişme süreci boyunca markaya katkıda bulunması beni derinden etkiledi. Gigi, Messika kadınının vücut bulmuş hali. İçinden geldiği gibi davranıyor, neşeli ve akıllı biri." diyor.

Valérie, markanın farklı boyutlarına hayat verebilecek ilham kaynağını seçerken oldukça dikkatli davrandı. Gigi'yi seçmesinin etkenlerinin başında uluslararası itibarı, aile değerleri ve elegan havası oldu. Tasarımcının bu seçimi tam yerinde olmuş olacak ki, Gigi Hadid ilham kaynağı olduğu marka ile kusursuz bir biçimde bir bütün oldu. 'Messika by Gigi Hadid' kampanya fotoğrafları Mert&Marcus tarafından New York'ta çekildi.

Messika by Gigi Hadid koleksiyonu Move'a rock hatta punk bir hava katıyor. "Move Addiction" 12 parçadan oluşuyor. Küpeler, sonsuz sayıda şekle sokulabilen kolyeler ve Atölye'nin imza tasarımının gücünü yansıtan kendi başlarına ya da birlikte takılabilen yüzükler ve bileklikler... Valérie Messika, ilham kaynağına pırlantanın kalbine giden yolculuğu hediye etmek istedi. Bu yüzden tasarımcı Kapsül Koleksiyonu'nu dört benzersiz parçadan oluşan setle zenginleştirdi: "Move High Jewelry Addiction." Bu set, bir gerdanlık, bir uzun kolye, bir kulak kelepçesi ve yüzükten oluşuyor. Koleksiyon "Haute couture" mücevheratı, modanın en ateşli modelinin asi tarzını ve Fransız mücevher atölyesinin ince şıklığını mükemmel bir şekilde temsil ediyor.



**A** time to celebrate the 10th anniversary of its iconic Messika Move collection. Valérie Messika has devised an exceptional collaboration with one of the most popular figures in fashion today: Gigi Hadid.

Gigi Hadid and Valérie Messika: a terrific duo in exclusive collaboration. Together they have combined their respective passions for diamonds and fashion to give birth to a collection where couture meets fine jewelry.

"I loved working with Gigi. Her sense of detail and her discerning eye for fashion completely won me over. Her unparalleled professionalism and her involvement with the Maison throughout the development process deeply inspired me. Gigi is the embodiment of the Messika woman. She is spontaneous, sunny and bright" confided Valérie Messika.

The designer had hesitated for a long time over the choice of a muse who could embody the many different facets of the brand, but, in the end, Gigi Hadid seemed an obvious choice. Her international reputation, family values and air of simplicity make her the perfect incarnation. Gigi Hadid, during the photo shoot by Mert & Marcus for the Messika By Gigi Hadid collection in New York.

The Messika collection by Gigi Hadid adds rock and even punk accents to Move. The designs are strong, the cuts clear and the shapes striking. "Move Addiction" consists of 12 pieces. Earrings which pierce the lobes, endlessly transformable necklaces, as well as rings and bracelets, to be worn on their own or stacked together, reflecting the strength of the Maison's signature design. Valérie Messika wanted to give her muse the gift of a journey to the heart of the diamond. The designer has therefore enriched her capsule collection with a line of four exceptional pieces. "Move High Jewelry Addiction" comprises a choker, a long necklace, an ear cuff and a ring, perfectly symbolizing "haute couture" jewelry, the rebel chic style of fashion's hottest model and the subtle elegance of the French jewelry maison.







# MESSIKA

Gigi Hadid



Valerie Messika

## MESSIKA AND GIGI HADID CELEBRATE 10 YEARS OF THE MOVE COLLECTION IN PARIS

*Messika, yeni ilham kaynağı Gigi Hadid ile ikonik Move koleksiyonunun 10.yılıni kutladı.*

*Jewellery Maison Messika celebrated 10 years of its iconic Move collection with its new muse Gigi Hadid.*





Bob Sinclar

Barbara Palvin

700 özel misafirin davetli olduğu etkinlikte, yakın çevresi ve misafirleri tarafından çevrelenen Valérie Messika, on yılda kült haline gelen imza koleksiyonunun partisini Hôtel Salomon de Rothschild'de gerçekleştirdi.

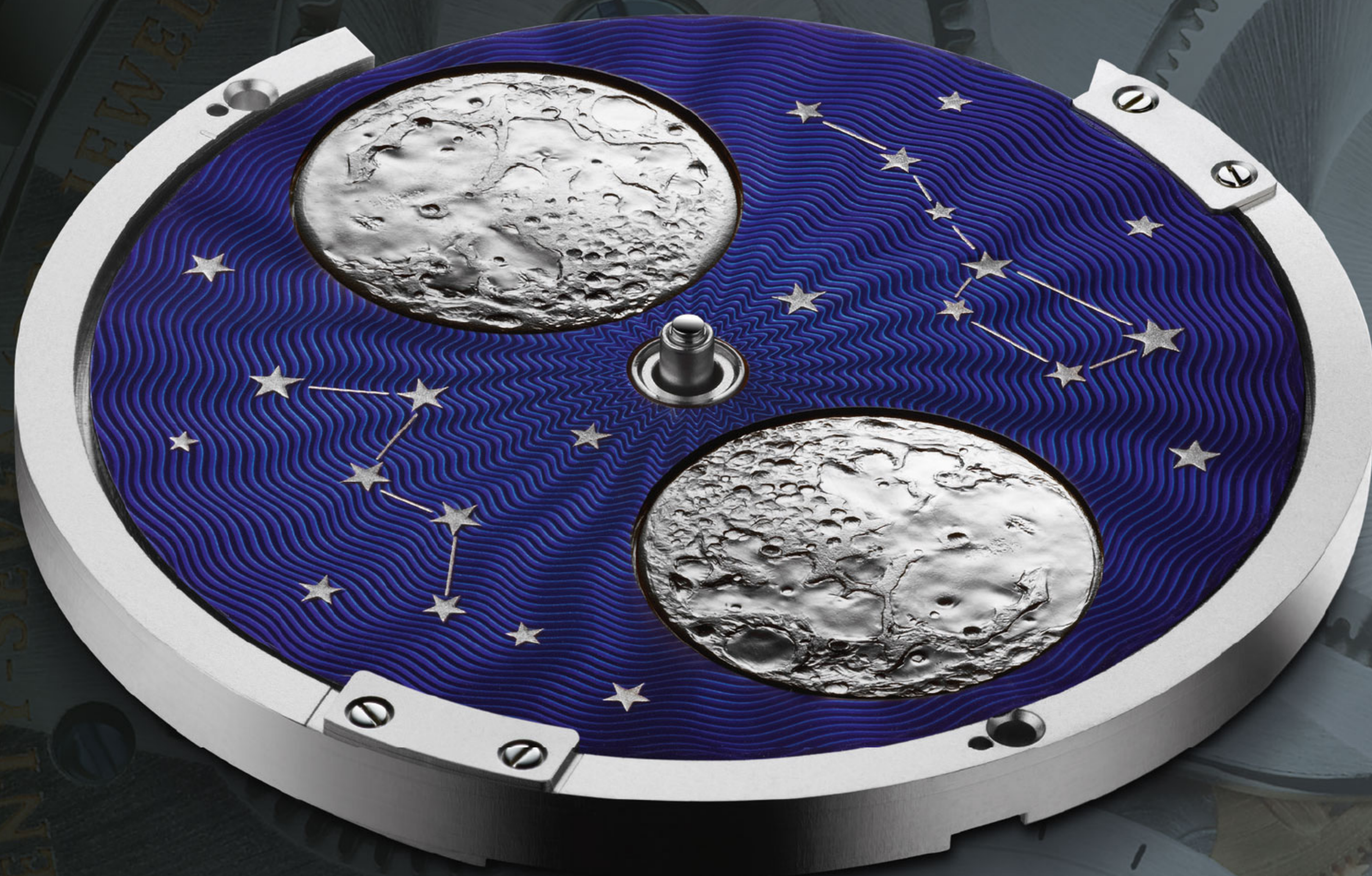
The glamorous gathering of 700 guests included by friends and clients at Hôtel Salomon de Rothschild, Valérie Messika held a lavish celebration to mark the tenth anniversary of this signature collection, which in a decade has become a cult jewelry item.





# ARNOLD & SON

1764



## HM PERPETUAL MOON

ROYAL COLLECTION

Swiss Craftsmanship

[www.arnoldandson.com](http://www.arnoldandson.com)





*Luxury Timepieces*  
**Quadran**

**Quadran Luxury Timepieces**

Istinye Park, Istanbul, 0212 345 01 01

D Maris Bay, Marmaris, 0252 436 91 91





# ARNOLD&SON

## 3D KLASİK

## 3D CLASSIC



Arnold&Son  
DSTB

**Z**engin İngiliz geçmişi ve kaliteli İsviçre zanaatkarlığını ortaya koyan Arnold&Son, DSTB'nin (Dial Side True Beat) paslanmaz çelikten yapılan yeni modelini görücüye çıkardı. DSTB kendi mirasının, vizyonunun ve Haute Horlogerie orijinalliğinin bir vasiyeti niteliğinde.

**D**emonstrating its rich British history and quality Swiss craftsmanship, Arnold&Son unveils a new stainless steel edition of the DSTB (Dial Side True Beat). The DSTB is a testament to its heritage, vision and Haute Horlogerie ingenuity.



Yeni tasarlanan otomatik mekanizma, kadranın ön tarafındaki true beat saniye mekanizmasını ön plana çıkarıyor. Sadece ibreler değil, aynı zamanda manivela, çarklar ve paladyum uygulanmış üç true beat saniye köprüsü, tüm güzelliğiyle kadranın yanında bulunuyor. Saati daha da çekici yapmak için true beat saniye manivelası bir geminin demiri gibi tasarlanarak Arnold'ın denizcilik başarılarına yeniden hayat verildi. True beat saniyeler, saat 11 pozisyonunda kadranın sol üst kısmını kapsayan safir kadran sayesinde mükemmel bir şekilde görülüyor. Saat 4 pozisyonunda, bombeli ve beyaz vernikli bir alt kadran, mavi ibreler aracılığıyla saati ve dakikayı gösteriyor. Cömert oranlara sahip üst üste binmiş göstergeler muhteşem üç boyutlu bir kadrana dönüşüyor.

The newly designed automatic movement showcases the true beat seconds' mechanism entirely on the dial side. Not just the hands, but also the lever, wheels and three palladium treated true beat seconds bridges are located in all their beauty on the dial side. Making the watch even more alluring is the fact that the true beat seconds lever is shaped like an anchor – paying homage to Arnold's maritime achievements. The true beat seconds are superbly indicated via a large sapphire dial that occupies the top left portion of the dial at 11 o'clock. At the 4 o'clock position, a domed and white lacquered subdial indicates the hours and the minutes via blued hands. These generously proportioned, overlapping indications translate into a stunning three-dimensional dial.

Komplike mekanizmanın bu yapısı bugüne dek saat endüstrisinin başaramadığı bir konseptte imza atıyor. Manuel in-house kalibre A&S6003, 229 bileşene sahip. Gerçek Arnold & Son tarzıyla paladyum uygulanmış mekanizma, Haute Horlogerie finisaja, manuel olarak yivlenmiş ve saten finisajlı manivela ve köprülere, cilalanmış kenar kısımlara, üstün dairesel işleme ve Côtes de Genève rayonnantes'e sahip. Dışarıdan görülebilen kadran plakası, büyük dairesel finisaj uygulanmış mavi PVD'den yapılıyor. Muhteşem saat 43,5 mm paslanmaz çelik kasaya, yansıma önleyici safir cama, kusursuz finisajlı mekanizmanın görülebilmesini sağlayan kasa arkasına ve iskeletleştirilmiş rotor ağırlığına sahip.

This restructuring of the intricate mechanism yields a concept not achieved in the watch industry heretofore. The self-winding in-house calibre A&S6003 has 229 components. In true Arnold & Son style, the palladium treated movement features Haute Horlogerie finishing with hand-chamfered and satin - finished lever and bridges, polished edges and fine circular graining and Côtes de Genève rayonnantes. The visible dial plate is blue PVD treated with large circular finishing. The magnificent timepiece is housed inside a 43.5 mm stainless steel case with anti-reflective sapphire crystal and caseback for viewing the superbly finished movement, complete with skeletonized oscillating weight.







# ONLY WATCH

## YARDIM MÜZAYEDESİ

### CHARITY AUCTION

Only Watch, organizatörlerin, saat markalarının ve ortaklarının; cömertliği, fedakarlığı ve gönüllülüğü sayesinde dünya çapında tanınan bir yardım etkinliği haline gelmiştir. Only Watch; Duchenne Kas Distrofisi hastalığının araştırmalarına katkı için, lüks saat üreticilerinin etkinliğe özel yaptıkları ya da en çok satan modellerini bağışladıkları, iki yılda bir yapılan açık arttırmayla satıldığı yardım etkinliğidir.

Only Watch has become a world-renowned charity event, of which the success is based on the generosity, altruism and willingness expressed by organisers, partners and watch brands. Only Watch is a biennial charity auction of one-off luxury timepieces created by the finest watch manufacturers for research on Duchenne Muscular Dystrophy. Each watchmaker donates a oneoff timepiece specifically made for Only Watch or offer a one-off version of an iconic/ bestselling model of the brand's collection.

Monako Prensi Albert II tarafından desteklenen Etkinliğin 7.si 11 Kasım'da, Monégasque contre les Myopathies derneği tarafından organize edildi.

The 7th edition will be held on 11 November 2017; the event is organized by Association Monégasque contre les Myopathies and is supported by Prince Albert II of Monaco.

"Yıllar boyunca, aktörlerin, saat yapımcılarının, partnerlerimizin, müzayede evlerinin ve tabii ki teklif verenlerimizin cömertliği sayesinde, 25 milyon Euro'ya yükseldik. Böylelikle, araştırmalar yeni boyut kazandı ve tedaviye biraz daha yaklaşmış olduk."

**Only Watch Kurucusu, Luc Pettavino**

"Over the years, thanks to this exceptional charity event that combines the generosity, we have raised over 25 million Euros, allowing research to reach new heights and get closer to a cure"

**Luc Pettavino, Founder of Only Watch.**





# ONLY WATCH



Zafer, cesaret ve kararlılığı Usain Bolt'tan daha iyi kim simgeleyebilirdi? İşte bu yüzden, Hublot en yüksek teklif sahibine Usain Bolt imzalı bir Puma tshirt sunmakla kalmıyor, dünyanın en hızlı atleti ile tanışma ve sohbet etme imkânı veriyor.

Is there anyone who symbolises victory, courage, determination and the desire to excel better than Usain Bolt? This is why, alongside this unique piece, Hublot is not only offering the successful bidder a PUMA T-shirt signed by Usain Bolt, but will also organise a meet & greet with the fastest man in the world himself.

Hublot transparan camdan saat kasası yarattı. Cam, makinede işlemek için en zor olan materyeldir. Hublot, bu materyeli seçerken; sınırları her geçen gün daha da ileri götüren, her zaman aşılabileceği veya aşabileceğine inanan bir mesaj iletmek istiyordu.

Hublot has created a transparent watch out of sapphire, one of the most difficult materials to machine. In choosing this material, it has sought to convey a message that of pushing limits ever further, always believing that they can be exceeded or overcome.



Hublot  
Big Bang Unico Sapphire  
Usain Bolt For Only Watch







# ONLY WATCH

Arnold&Son, 18. yüzyıl İngiliz iskelet sisteminden esinlenilerek simetrik bir mekanizma yapısı ile eşsiz bir iskelet saat sunuyor. Time Pyramid Only Watch'un benzersiz özelliklerinde; siyah DLC çelik kasa, yine siyah ADLC mekanizma, indeks, kırmızı renkte akrep ve yelkovan bulunuyor.

Arnold&Son presents a unique skeleton timepiece with a symmetrical movement construction inspired by 18th century English skeleton clock. The unique features of the Time Pyramid Only Watch include the black DLC steel case, black ADLC treated movement, red hands and hour numerals.



Time Pyramid Only Watch 2017'nin eşsiz yorumunda, karartılmış kronometreye canlı bir dokunuş katan ve Monako'nun resmi rengini vurgulayan kırmızı dokunuşlar bulunuyor. Safir kadran üzerindeki saat ve dakika ibreleri, Roma rakamlarından oluşan indeks ve iki güç rezervi göstergesinin ibrelerinde kırmızı renk kullanıldı. Saatin son görünümünü tamamlamak için antrasit timsah kayışına, kırmızı dikişlerle son dokunuş yapıldı.

Further highlighting the unique execution of the Time Pyramid Only Watch 2017 are the red accents throughout, adding a vibrant touch to the blacked-out timepiece and recalling the Principality of Monaco's official color. The hands of the two power reserve indicators are painted red, as are the hour and minute hands and Roman numerals on the sapphire dial. The anthracite alligator strap adds the final touch with its red stitching for complete the last look of watch.

Arnold&Son  
Time Pyramid Only Watch



# ONLY WATCH



Motor sporlarının doruk noktası için aynı değerleri ve aynı tutkuyu paylaşan iki prestijli Fransız markası olan Bell&Ross ve Renault Sport Formula Bir Ekibi, Only Watch'ta ortak olmaktan çok memnun.

Bell&Ross and the Renault Sport Formula One™ Team, two prestigious French brands that share the same values and the same passion for the pinnacle of motor sports, are delighted to partner for Only Watch.

Bu benzersiz modeli elde etmenin yanı sıra, şanslı teklif veren, Kasım ayı sonundaki Abu Dabi'deki şampiyonanın son yarışında Renault Sport Formula Bir™ Takımına katılmaya davet edildi. Konuklar takım tarafından karşılanarak, sürücülerle buluşturuldu ve Nico Hülkenberg'in Grand Prix yarış eldivenlerini aldılar.

As well as acquiring this unique model, the lucky bidder will be invited to join the Renault Sport Formula One™ Team, at the last race of the championship in Abu Dhabi at the end of November. The guest will be welcomed by the team, meets the drivers and also receive the race gloves worn by Nico Hülkenberg, for the Grand Prix.



Bell&Ross  
Br-X1 R.S.17 Only Watch







# MONTBLANC



## YAZI BİR ARMAĞANDIR

### WRITING IS A GIFT

**K**onuşma dilinin fiziki hali olan yazılı metin insan uygarlığının ana sütunlarından biridir. Temeli yazı kültürüne dayalı olan Montblanc yazılı metnin her insana bahşedilmesi gereken değerli bir armağan olduğuna inanmaktadır.

Eğitim temel bir insan hakkı olarak görülmekle beraber, ilkokul çağındaki 650 milyon çocuktan yaklaşık 59 milyonu okula gidemiyor. Tıpkı UNICEF gibi, Montblanc da cinsiyet, etnisite ve sosyoekonomik arka plana bakmaksızın tüm çocuklara yardım etmek, onların adil ve katılımcı kaliteli eğitime ulaşma haklarını gerçekleştirmek konusunda kararlı. Son 13 yıl boyunca UNICEF ile işbirliği yaparak 10 milyon dolardan fazla finansman toplayarak dünyadaki eğitim programlarına katkı sağladı.

**A**s the physical manifestation of the spoken language, the written word is one of the core pillars of human civilization. With its foundations in the culture of writing, it is Montblanc's belief that the written word is a precious gift that should be bestowed on every human being.

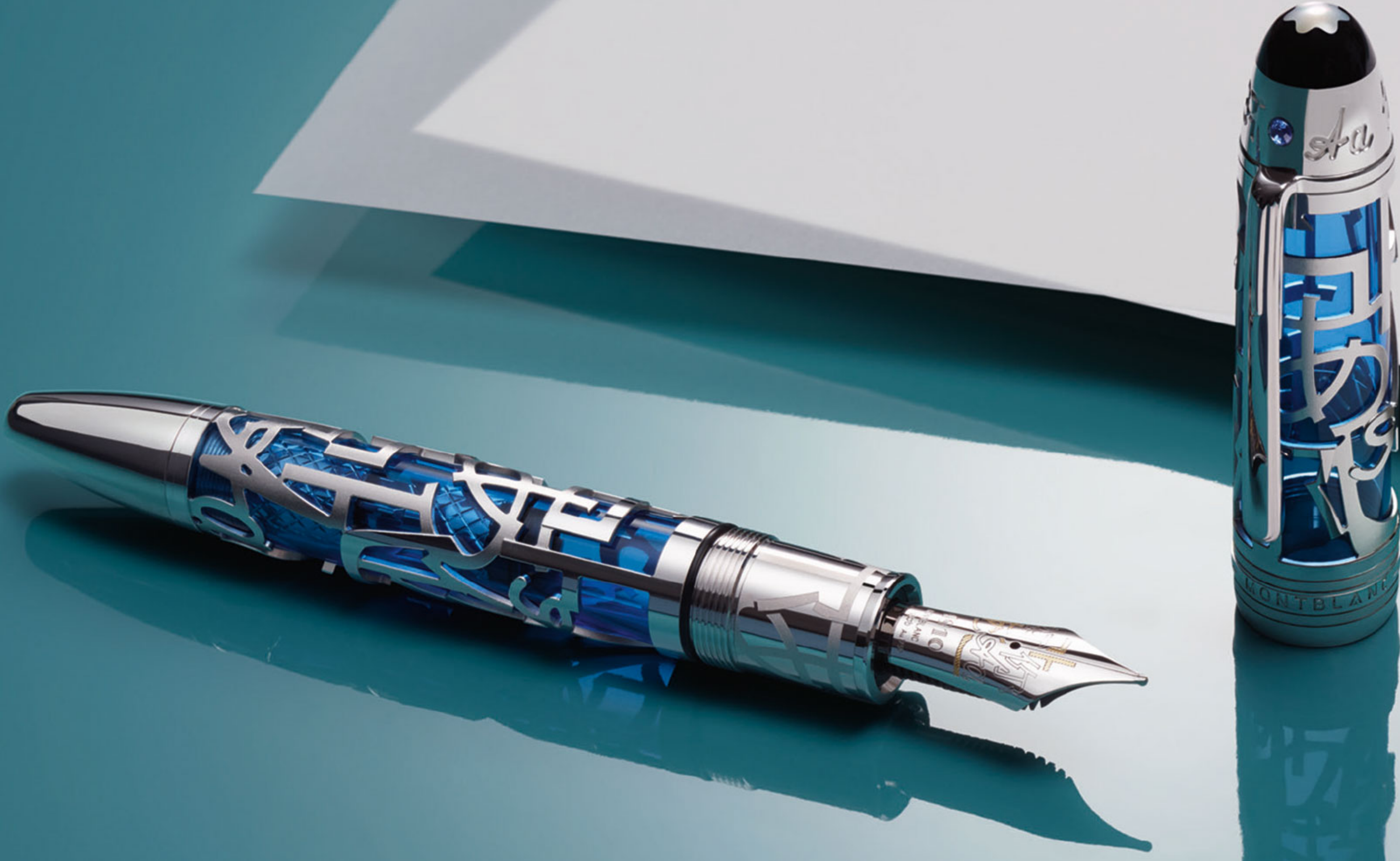
While education is widely recognized as a fundamental human right, of the 650 million primary school-age children, approximately 59 million are out of school. Just like UNICEF, Montblanc is committed to helping all children regardless of gender, ethnicity or socioeconomic background, realize their right to equitable and inclusive quality education. Montblanc has been collaborating with UNICEF over the past 13 years, raising over \$10 million dollars that have benefitted education programs around the world.



Montblanc  
UNICEF Solitaire



# MONTBLANC



Montblanc'ın yeni çıkardığı sınırlı sayıda üretilen UNICEF'e özel yazı aletleri, saatleri, aksesuarlar ve deri ürünleri koleksiyonu binlerce çocuğa kaliteli bir eğitim ve daha parlak bir geleceğe ulaşmalarında yardımcı olmuş olan bu özel ortaklık hikayesindeki en son kısımdır.

Yazının evrensel doğasını vurgulamak üzere, altı adet el yazısı karakterle yeni koleksiyonun tasarımında dünya dillerinin çeşitliliği temsil edilmiştir. Karakterlerden her biri çocukların yazmayı ilk öğrendiği; Latince, Hintçe, Arapça ve üç Asya karakterleri dahil olmak üzere altı alfabenin birinci harfidir. Yazı Bir Armağandır Koleksiyonu'ndaki, 1 Nisan 2017 ve 31 Mart 2018 tarihleri arasında satılacak her ürün daha fazla çocuğa kaliteli temel eğitime erişim imkanı sağlamak üzere bağışlanacak.

The new launch of the Montblanc for UNICEF collection of limited edition writing instruments, timepieces, accessories and leather goods is the latest chapter in the story of this special partnership that has helped thousands of children find their way to a quality education, and a brighter future.

To highlight the universal nature of writing, the diversity of world languages is represented in the design of the new collection by six handwritten characters. Each one of the characters is the first letter from six different alphabets that children learn to write first, including Roman, Hindi, Arabic and three Asian characters. Each item from the Writing Is A Gift Collection sold between 1 April 2017 and 31 March 2018 raises the amount that will be donated towards providing more children access to primary education of a better quality.



Montblanc  
UNICEF Solitaire Skeleton





# ROGER DUBUIS

YARIŞ BAŞLIYOR!

THE RACE STARTS!



Roger Dubuis  
Excalibur Avendator S Yellow





Sant'Agata Bolognese'deki efsanevi Lamborghini Merkezi, Roger Dubuis ve Lamborghini Squadra Corse tarafından gerçekleştirilen ilk gösterime şahit oldu. Nefes kesen teknoloji ve cüretkâr müşteri deneyimlerinde aynı değerleri paylaşan iki marka için yeni bir yarış başlıyor. İtalyan estetik anlayışının ve performansın en iyi örneği, İsviçre hassasiyet ve mekanik enstrümanlarının en iyisiyle karşılaşıyor.

The legendary Lamborghini Headquarters in Sant'Agata Bolognese witnessed a world premiere reveal by Roger Dubuis and Lamborghini Squadra Corse. The start of a new run for two brands sharing the same values of breathtaking technology and daring customer experiences. The best of Italian aesthetic flair and performance face the ultimate in Swiss precision and mechanical instruments.

Roger Dubuis'nin motor sporları tutkunu CEO'su Jean-Marc Pontroué, "Lamborghini gibi, üstün kaliteleri ve mükemmel performanslarıyla öne çıkan 'motorlar' üretiyoruz. Ama bu tarz benzersiz İtalyan hiper arabalarının sahipleri gibi, bizim müşterilerimiz de her şeyden önce ultra özellik ve enderlikle birlikte anında fark edilmeyi sağlayan üstün estetikle ilgileniyor. Benzersiz saatler üretmek ve eşsiz deneysel değerler elde etmek için atölyede yeteneklerimizi ortaya koymak doğal olarak en sevdiğimiz çalışma modu olan vites artırmayı ima ediyor."

A pulsating motorsports vibe Roger Dubuis CEO Jean-Marc Pontroué "Like Lamborghini, we deliver 'engines' distinguished by their extreme quality and cuttingedge performance. But like the owners of such exceptional Italian hypercars, our customers are above all interested in standout aesthetics that ensure instant recognition matched by ultra-exclusivity and rarity. Combining our in-house talents to deliver exceptional timepieces and unique experiential value naturally implies shifting into high gear, our favourite mode of operation."

Excalibur Aventador S, mükemmel 88 ve 8 saatlik limitli üretimlerde benimsediği "Ender olmaya cüret et" konseptinin iki yeni yorumuyla karşınızda. İlkinde, birkaç tasarım özelliği için seçilmiş benzersiz Lamborghini "Giallo Orion" sarı renk kodu var, daha da özel seri ise "Arancio Argos" ile geliyor.

The Excalibur Aventador S is available in two interpretations epitomising the "Dare to be rare" concept through respective 88- and 8-piece limited editions. The former bears the inimitable Lamborghini "Giallo Orion" yellow paint code picked up in a number of design features, while the even more exclusive series comes in "Arancio Argos".







Q-MODA



Berluti  
Alligator Bergen

Berluti  
Alligator Flask





## YAŞANMIŞLIK HİSSİ

### SENSE OF EXPERIENCE

**B**erluti ruhunun ve "patina" kültürünün özellikle, zamanın yaşanmışlığına ne verebileceğine odaklandığını fark etmişsinizdir.

**Y**ou may have noticed that the spirit of Berluti and the cult of the "patina" in particular is focused on what time can bring to life.

Berluti Kreatif Direktörü Haider Ackermann, zaman içerisinde gelişebilecek moda fikrini buldu. Yeni koleksiyonuna, Patina edilmiş deriler ile yaşanmışlık hissi veriyor.

No sooner was Haider Ackermann appointed as Creative Director at Berluti than he was find by the idea of fashion which could develop over time. He gives experienced feeling by patina method on his collection.

Ama önce, bu koleksiyondan bir parçaya sahip olduğunuzda, patina metoduyla beraber zaman içinde gelişerek nasıl zarif görüldüğünü hayal edeceğiniz, benzersiz bir dünyaya davet ediyoruz.

But first and foremost, we are inviting a unique world, by imaging what exquisite patina method this collection would soon develop if you owned them.



Berluti  
Tersio VN Mogano



Berluti  
C0051 Front 35MM Mogano



Berluti  
S4102 Bergen Opus Mogano





# RANGE ROVER

## SADE VE ŞİK

## PURE AND ELEGANT

**T**ürkiye’de 180 ve 240 beygir seçeneklerine sahip 2.0 litre Ingenium Dizel motorla sunulan Yeni Range Rover Velar’ın, hafif, sert, yoğun alüminyum içeren gövdesi, öncü süspansiyon teknolojileri ile her arazide yol almak için mükemmel bir temel oluşturuyor. Velar’ın akıllı, verimli, tork kuvvetini talebe uygun olarak aktaran dört çeker sistemi, olağanüstü bir sürüş kalitesi ve dengenin yanı sıra her türlü zemine uygun bir performans ve çeviklik sunuyor.

Çarpıcı oranları, kesintisiz tasarım çizgisini vurgulayan gizli kapı kolları, sadelik felsefesi üzerine kurulu şık detaylarıyla Yeni Range Rover Velar, etkileyici, öne çıkan bir tasarımdır.

550 metreye kadar gün ışığında aydınlatma sağlayan Matrix Laser Led Farları ve Yüksek Çözünürlüklü Çift Dokunmatik Ekranı ile Yeni Velar, üstün teknolojik özellikleri ile rakiplerinden ayrışıyor.

**P**resented with 2.0 liters Ingenium Diesel engine with 180 and 240 horse power options in Turkey, the New Range Rover Velar’s light and hard body with intense aluminum is a perfect base to drive on all terrains with its pioneer suspension technologies. The smart and efficient four wheel drive system of Velar that transmits the torque as requested, presents a performance and agility convenient for all types of ground as well as an extraordinary driving quality and balance.

With its striking rates, hidden handles on doors that highlight the perpetual style of design, elegant details based on philosophy of simplicity, the New Range Rover Velar is a distinguished design.

With its Matrix Laser Led daylight headlights delivering illumination up to 550 meters and High Resolution Double Tap Screen, the New Velar distinguishes itself among its competitors with its outstanding technological features.



Range Rover Velar



# RANGE ROVER







# Q-YAŞAM

## SÜTUNLARIN ÜZERİNDE !

### ON COLUMNS !

Avrupa'daki sütunlar üzerine inşaa edilmiş tek otel olan Palafitte, olağanüstü bir çevreye sahip. Bu eşsiz ve alışılmamış yapıya adım atmak, adeta bir kozada gibi güvenli ve rahatlatıcı bir ortama dalmaktır. Mimarisi, odaların herhangi bir noktasından nefes kesen manzarayı zenginleştirmek için özenle tasarlanmıştır!

The only hotel in Europe built on stilts, the Palafitte enjoys an exceptional setting. To put one foot into this unique and unusual establishment is to dive into a cocooning and relaxing environment. The architecture has been carefully designed to enhance the breathtaking surrounding view from any point in the room!



Sütunlar üzerine inşa edilen 38 pavilyonun her birinde bireysel yatak odası, küvetten göle bakan hareketli bölmelere sahip bir banyo, ayrı tuvalet, ofis köşesi ve ufuk çizgisini engelleyen Alp'leri izleyebilmeniz için büyük bir teras bulunuyor.

Each of the 38 pavilions built on stilts has an individual bedroom, a bathroom with movable partitions that allow a view onto the lake from the bath tub, a separate toilet, an office corner and there is a large terrace for you to watch the Alps to blocks the horizon.



Hotel Palafitte, iş toplantıları için güzel bir ortam sağlıyor. Otelin göl kenarında doğayla iç içe bir ortamının olması, seminerler için oldukça sakin bir ortam sunuyor. Otel huzurlu konumu sayesinde, insanları verimli ve yaratıcı düşünceyi teşvik ediyor.

The Hotel Palafitte is a beautiful setting for business meetings. Position of the hotel, nestled between the lake and the surrounding nature, makes it an ideal venue for holding a seminar in a calm setting. Thanks to its peaceful location, it encourages people to be productive and creative.

İsviçre'deki en büyük doğal havuzun tadını çıkarabilir ya da kendinizi yelken, kürek, tekne, bisiklet, golf veya yürüyüş gibi doğayla baş başa kalacağınız aktivitelerle ödüllendirebilirsiniz. Bunların yanı sıra, otel kültürel aktiviteleri seven misafirleri için de imkan sağlıyor; Arkeoloji ya da Saat Müzesi gibi yerlere gidip, vakit geçirebiliyorsunuz.

You can enjoy the largest natural pool in Switzerland or reward yourself with activities such as sailing, boating, boating, cycling, golfing or hiking. In addition, the hotel also allows guests to enjoy cultural activities; you can go to places like Archaeology or Clock Museum and spend your time.



Palafitte







# Q-YAŞAM

## SOFİSTİKE PERFORMANS

### SOPHISTICATED PERFORMANCE

Sade ama çok şık hatlar, temiz ve düzenli güverte, çok uzun ama kontrol edilebilir direk ve yelken planı... güzel işlenmiş ve titiz finisajlı iç kısımlar, kompozit, sağlam, güçlü gövdeye sahip, ağırlığı azaltan karbon güverte, estetik anlamda üstün bir görünüm.. Hepsi sade bir biçimde bir arada.

Simple yet so elegant lines, clean uncluttered decks, very tall but manageable masts and sail plan ..well executed beautifully meticulously finished interiors, Build by composite, rigid , strong hulls , weight saving carbon decks , aesthetically sublime looks .. All in one simple package.

Solaris 55



110 beygir gücüne sahip (opsiyonel), katlanabilen 3 kanatlı pervaneli Volvo motor, yatı marinadan çıkarıp açık denize çok nazik bir şekilde ve neredeyse hiç gürültü ya da titreşim olmadan ulaşmamızı sağladı, yola ilk çıktığımızda rüzgar 16-17 knot, rüzgar sağanağı 20-21'di, derhal ve sabırsız bir biçimde ana yelkeni kaldırdık. Karbon direkte bulunan devasa elektrikli vinç Harken track sayesinde bu işi sadece iki dakikada hallettik, sonra motoru durdurarak yola devam ettik ve %100 otomatik flok yelken, güverte altına monte elektrik kaynağını etkinleştiren butonla açıldı. Bu kadar... Solaris 55 rüzgarın estiği yöne doğru güçlü bir şekilde yol almaya başladı.

110 hp ( optional) Volvo engine with 3 blade folding propeller helped us to take her out from the marina to the open sea very gently with hardly any noise and vibration, once we were out, the wind was 16-17 knots steady , gust 20-21, immediately, unpatiently we raised the main sail. Harken track on the carbon mast, oversized electrical winch enabled us to complete this action only in two minutes, then we bear away turn off the engine and unfurled the %100 self tacking jib with the push button electric fuller ( underdeck mounted). That's it.. Solaris 55 began to forging powerfully to windward.

Sonuç olarak, bu sadece malzemelerin bir araya toplandığı değil aynı zamanda sofistike ve üstün performansta, konfor teknolojisinde ve hem Solaris 55'i hem de tüm Solaris yatlarını eşsiz yapan karşı konulmaz güzelleştirmelere örnek olan bir palet.

All in all, this is a palette comprising not just materials but also exemplifying a sophisticated and clever dosing of performance, comfort technology and seductive flourishes that make both Solaris 55 and the whole range of Solaris yachts absolutely unique...







# Q-SOCIAL



quadranluxurytimepieces

Takip Et

914 gönderi

2.258 takipçi

43 takip

**Quadran Luxury Timepieces** info@quadran.com.tr İstinyePark +90 212 345 01 01  
D Maris Bay +90 252 436 91 91 www.quadran.com.tr





W A T C H   B E Y O N D



Bell & Ross  
TIME INSTRUMENTS







AVAILABLE AT

*Quadrant*  
Luxury timepieces

İstinye Park, Katar Caddesi,  
No: 11/520 A Sarıyer İstanbul  
T +90 212 345 01 01

MY CHOICE

SEAMASTER AQUA TERRA  
MASTER CHRONOMETER

Ω  
OMEGA